

Amtsblatt

der

Königl. Preussischen Regierung
zu Bromberg.

No. 14.

Bromberg, den 4ten April 1817.

Gesetzsammlung No 5. enthält:

No. 408. Verordnung, betreffend die Justiz-Verwaltung im Großherzogthum Posen. Vom
9ten Februar 1817.

Die freiwilligen Lieferungen von Seiten
der Einsaßen in die Königl. Militär-
Verpflegungs-Magazine betreffend.

In Verfolg meiner Bekanntmachung vom 29sten
Januar c. Amtsblatt vom Jahre 1817. No. 6.
S. 76. ic. mache ich hiedurch bekannt, daß in Folge
meiner unterm 23ten Oktober 1816. erlassenen
Aufforderung auch der Herr Rittmeister v. Groß-
czinski zu Strellitz und der Gutsbesitzer Herr Sar-
torius v. Schwandenfeld auf Kobelnitz sich zu frei-
willigen Lieferungen in die Königl. Militär-Ver-
pflegungs-Magazine erbieten, und so das in sie ge-
setzte Vertrauen der Regierung völlig gerechtfertigt
haben.

Ihre diesfälligen Erklärungen sind von mir
dem Hohen Finanz-Ministerio vorgelegt und von
demselben genehmigt und angenommen worden.

Ich esse die geehrten Herren Interessenten
hievon zu benachrichtigen, und dieselben des dank-
baren Anerkennnisses ihrer Bereitwilligkeit von
Seiten der Hohen Staatsbehörde zu vergewissern.

Wegen der regelmäßigen Abnahme der zu
liefernden Produkte, so wie wegen der hiefür so-
gleich zu leistenden Zahlungen sind bereits die nö-
thigen Einleitungen getroffen worden.

Sollten sich noch Einsaßen finden, welche frei-
willige Lieferungen in die Königl. Magazine zu

Dziennik

Urzędowy

Król. Pruskiéy Regencyi
w Bydgoszczy.

No. 14.

Bydgoszcz, dnia 4. Kwietnia 1817.

Względem liwerunków dobrowol-
nych przez obywateli do Króle-
wskich Magazynów żywności wo-
yska dostarczyć się mających.

W następstwie obwieszczenia mego, z dnia
29. Stycznia r. b. w Dzienniku Urzędowym
z r. 1817. No. 6. na Kronnicy 76. umieszczo-
nego, podaę ninieyszem do wiadomości pu-
blicznę, że w skutek wezwania mego z dnia
23. Października 1816. r., także W. Rotmistrz
Moszczyński z Strzelec i dziedzic dóbr Wny.
Sartorius de Schwandenfeld z Kobelnitz, za do-
browolnym liwerunkiem do Król. Magazynów
żywności woyska oświadczyli się, i tym spo-
sobem położonemu w nich zaufaniu Rządu,
zupełnie odpowiedzieli.

Oświadczenia ich, w téj mierze uosy-
nione, przełożyłem Wysokiemu Ministerstwu
Finansów, które przez toż zatwierdzone i przy-
jęte zostały.

Pospieszam szanownych interessentów
o tem uwiadomić, i o wdzięcznem uznaniu
okazaném gorliwości z strony wysokiéy Wła-
dzy Rządowéy, Ich zapewnić.

Względem regularnego odbierania pro-
duktów, dostawić się mających, iako też
względem bezwzględnych wyplat za takowe,
potrzebne rozporządzenia już poczynione
zostały.

Jeżeliby się jeszcze obywatele znalazli,
którzyby liwerunki dobrowolne do Magazy-

Bromberg, Inowrocław, Gnesen und Schönanke leisten wollen, so ersuche ich selbige, ihre Erklärungen bei dem betreffenden Herrn Kreislandrath gefälligst abzugeben, von welchem solche mir werden übermacht werden.

Bromberg, den 17ten März 1817.

Der Chef-Präsident der Königl. Regierung zu Bromberg
v. Stein.

Die Verbesserung und Bepflanzung der Wege betreffend.

Wir haben sämmtlichen Polizeibehörden und nächst diesen den Grundbesitzern unseres Departements schon verschiedentlich die Verbesserung der schadhafsten Wege und die Bepflanzung derselben mit Bäumen in Erinnerung gebracht; und durch die Verfügung vom 30ten Oktober v. J. Amtsblatt No. 49. S. 561. hinlängliche Mittel dazu an die Hand gegeben. Damit wir nun nicht in die Nothwendigkeit gesetzt werden, die angedrohten Zwangs-Mittel in Wirklichkeit übergehen zu lassen; so ermahnen wir die Eigensessenen des Departements wiederholtlich, sich die Ausbesserung und Bepflanzung der Wege mit Bäumen, im gegenwärtigen Frühjahr endlich ernstlich angelegen seyn zu lassen, und geben zugleich sämmtlichen Landrathlichen Aemtern auf, mit aller Strenge hierauf zu halten.

Bei dieser Gelegenheit bemerken wir auch, daß in Gegenden, wo des schlechten Grundes wegen, und wegen eintretender Ueberschwemmungen die Verbesserung der Wege mit Sand allein nicht ausführbar ist, sondern zur Gründung der lockern Stellen erst Faschinen eingelegt werden müssen, ein jeder Grundbesitzer sich solche nach dem Inhalt des Wege-Reglements vom Jahr 1796 auf eigene Kosten anschaffen muß, und seine Rechnung darauf machen darf, solche aus Königl. Forsten unentgeltlich zu erhalten. Ausnahme hiervon machen jedoch alle durch gültige Privilegia oder Kontrakte berechnigte Grundbesitzer und Immediat-Amts- oder Schatzwerks-Dörfer, deren Einsassen nicht eigenthümliche Besitzer ihrer Höfe sind, und Strauch zu Faschinen innerhalb ihren Hufenschlägen nicht selber haben.

In diesen Fällen muß der Landrath des Kreises oder die Orts-Polizeibehörde

1. Eine vom Forstamte und dem Kreisbaubeden-

nów Królewskich: w Bydgoszczy, Inowrocławiu, Gnieźnie i Trzciance dostawić chcieli, w ówczas waymaw onychże, aby deklaracye swe w téy mierze do właściwych Radzców Ziemiańskich podali, którzy mi takowe nadesłają.

Bydgoszcz, dnia 17. Marca 1817.

Jego Królewskiéy Mości Pruskiéy
Szeł Prezes Regencyi Bydgoskiéy.
v. Stein.

Względem naprawy i wysadzenia drzewami drog.

Kilkakrotnie przypominaliśmy już Władcom Policyinym i dziedzicom gruntów Departamentu naszego, aby się drogi naprawiali i drzewami one wysadzali, urzędzeniem zaś z dnia 30. Października r. z. w Dzienniku Urzędowym Nro. 49 na stronie 561 umieszczeniem, dostateczny sposób do tego podaliśmy. Abyśmy więc zgagnieni niebyli przypisać do zagrożonych kroków smuszenia, napominamy przeto powtórnie mieszkańców Departamentu, aby naprawę dróg i wysadzenie tychże drzewami w czasie teraźniejszy wiośny przystąpię wzięli, Radcom zaś Ziemiańskim zalecamy, aby ściśle nadtem czuwali.

Pray téy okoliczności namieniamy także, że w okolicach, gdzie dla złego gruntu i nastąpionego weszrania wody, drogi piaskiem samym naprawione byćz niemogą, lecz dla wzmocnienia miejsc dziurawych wprzody faszyny kładzone byćz muszą, takowe każdy dziedzic gruntu podług treści regulaminu dróg z roku 1796. kosztem swym zakupić powinien, i żadnego prawa rościć sobie nie może, aby też z lasów Król. darmo otrzymał. Wyłącza się od tego przecież wszyscy dziedzice gruntów ważnemi przywilejami lub kontraktami opatrzeni, tudzież Królewskie ekonomiczne lub zaciężne wsie, których mieszkańcy właściwemi dziedzicami ich gburci nie są, i chrustu na faszyny na gruntach swych niemają.

W takim razie powinien Radca Ziemiański Powiatu lub Władca policyina miejscowa i. Specyfikacyą potrzebnych faszyn przez Urząd leśny i Budowniczego powiatowego

ten attestirte Spezifikation von dem höchst nöthigen Bedarf an Faschinen nebst dem Begehren Untersuchungs-Protokoll gemäß unserer Eingangs gedachten Verfügung vom 30sten Oktober v. J. anhero einlegenden.

2. Müssen die Beamten ebenfalls eine vom Forst- und Baubedienten bescheinigte Spezifikation an uns zur weitem Veranlassung einlegen. Die Herren Landräthe so wie die übrigen Polizeibeamten sind aber verbunden, darüber zu wachen, daß die Faschinen zu dem bestimmten Behuf verwendeter werden.

Bromberg, den 16ten März 1817

Königl. Preuss. Regierung.
Zweite Abtheilung.

Betrifft die zu beobachtenden polizeilichen Vorschriften hinsichts der sich herumtreibenden Juden und Vagabonden.

Die Menge der sich noch immer geschäftlos im hiesigen Departement herumtreibenden und die öffentliche Sicherheit gefährdenden Juden und anderer Vagabonden beweiset, daß die Polizei-Behörden die ihnen hierunter obliegenden Pflichten noch nicht mit der gehörigen Sorgfalt erfüllen.

Wir sehen uns daher veranlaßt, sie auf dieselben, und namentlich auch auf die Pass-Polizei-Vorschriften aufmerksam zu machen.

Es muß jeder verdächtige Mensch angehalten, gehörig geprüft, und wenn er sich sowohl in Absicht seiner Person, als in Betreff seines Geschäftes nicht genugsam auszuweisen im Stande ist, an seinen Wohnort zurückgewiesen, und nach Umständen, dahin transportirt werden.

Bei Ertheilung von Pässen müssen die damit beauftragten Behörden sich genau nachweisen lassen, welches bestimmte Geschäft der Passsucher zu besorgen habe, und welche Mittel er zur Ausfuhrung der Reise besitze.

Die Personen, welche sich diesfällg nicht überzeugend auszuweisen vermögen, müssen durchaus keine Pässe erhalten.

In diesen ist der Zweck der Reise, der Ort, wohin solche unternommen wird, und die Reiseroute genau zu vermerken; und sämmtliche Polizeibehörden sind verpflichtet, darauf zu achten,

poświadczoną, wraz z protokołem śledztwa drog, stosownie do rzeczonoego na wstępnie urządzenia naszego z dnia 30. Października r. z., nadesłać.

2. Podobnież powinni Urzędnicy ci specyfikacyą przez Urząd leśny i Budowniczego poświadczoną, do dalszego przedsięwzięcia nam podać. WW. zaś Raddcy Ziemianscy iakoteż Władze policyjne, obowiązani są, na to czuwać, aby faszyzny na przeznaczoney zamiar obrocone zostały.

Bydgoszcz, dnia 16. Marca 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Drugi.

O zachowywaniu przepisów policyjnych względem tużających się żydów i włoścogów.

Mnóstwo żydów i innych włoścogów ciągle się jeszcze w Departamencie tutejszym bez zatrudnienia tużających i bezpieczeństwu publicznemu szkodliwych dowodzą, że władze policyjne niedopełniają z należytą troskliwością swoich w téj mierze obowiązków.

Z powodu więc tego zwracamy niniejszém ich uwagę na obowiązki takowe, a mianowicie na przepisy w względzie policyi paszportowej wydane.

Każdego podeyrzanego człowieka trzeba należycie wyexaminować, a jeżeli się bądź co do osoby swojej, bądź co do swoich zatrudnień dostatecznie wylegitymować nie będzie w stanie, zwrócić go na miejsce zamieszkania, lub też wedle okoliczności transportować należy.

Przy udzielaniu paszportu trzeba, aby władze do ich wydawania upoważnione udzielić przed sobą kazały żądającemu paszportu zatrudnienie jego pewne, które ułatwić chce, i środki, iakie do odbycia podróży posiada.

Osobom, które się w téj mierze dostatecznie wylegitymować niebędą mogły, nie należy w żaden sposób paszportów udzielać.

W paszportach zaś trzeba dokładnie wyrazić cel podróży, miejsce do którego się podróży udać

ob der Passführer den verzeichneten Zweck und die Reise-Route genau verfolge. Weicht er davon ab, ohne die Abänderung der Route und des Ziels seiner Reise, nach gehöriger Begründung der sie veranlassenden Umstände, bei einer mit der Pass-Polizei beauftragten Behörde nachgesucht, und erwirkt zu haben; so muß er an die Passausstellende Behörde auf seine Kosten zurückgesandt werden.

Auch die Gastwirthe, Schänker und Krüger werden wiederholtlich angewiesen, auf verdächtige Reisende aufmerksam zu seyn, und sie ihren vorgesetzten Behörden unverzüglich anzuzeigen.

Wenn diese Vorschriften genau beobachtet werden; so kann man hoffen, daß das gefährliche Gesindel nach und nach werde entfernt, und die Sicherheit besonders des Sachelgenthums befestigt werden.

Wir empfehlen sie demnach besonders den Herren Bürgermeistern und Woyts mit dem Befuge, daß jede Vernachlässigung derselben strenge bestraft werden soll.

Bromberg, den 8ten März 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

Allgemeines Polizei-Archiv für Preußen.

Unter diesem Titel ist so eben in Marienwerder unter der Redaction eines einsechtvollen Polizei-Beamten eine neue Zeitschrift erschienen, deren erstes Heft zu den schönsten Erwartungen berechtigt.

Dasselbe empfiehlt sich gleich sehr durch eine systematische Darstellung gewisser Theile des Polizei-Dienstes, die bisher mehr praktisch geübt, als wissenschaftlich erkannt waren, als durch Mittheilung interessanter Nachrichten und Aufsätze, deren Inhalt die Polizeiwissenschaft nützlich bereichern, den Leser belehren und unterhalten dürfte. Was aber dieser Schrift einen ganz eigenthümlichen und hohen Werth giebt, ist der rühmliche Zweck, den sie verfolgt, denjenigen Polizei-Beamten, welchen ihre frühern Lebens- und Dienst-Verhältnisse es nicht vergönnten, eine wissenschaftliche Ausbildung in dem Fache, dessen Grundsätze praktisch zu üben jetzt ihr Beruf ist, zu erlangen, die aber diesen

idroge, którą przebyć powinien, a wszelkiewładze policyjne obowiązane pilnować tego, czyli posiadający paszport zmiernia do celu i trzymają się przepisanej drogi. Jeżeliby zбочył, bez poszukiwania i wyiednania sobie u władzy policyą paszportową odbywających zmiany drogi lub celu podroży swojej, udowodniwszy dostatecznie okoliczności, które do tego stały się powodem, natenczas na koszt własny do władzy, przez którą paszport wydanym został, odesłanym być powinien.

Zalecamy także powtórnie oberzystóm, szynkarzom i karczmarzom, aby na osoby podejrzane baczną mieli oko, i o nich natychmiast przelozony sobie władzy donosili.

Spodziewać się należy, że gdy przepisy te ściśle zachowywane będą, tużacz szkodliwi powoli oddalonymi i bezpieczeństwo szczególne własności upewnionem zostanie.

Do ich wykonywania więc obowiązujemy wszystkich JIPP. Burmistrzów i Woytów z tem dodatkiem, że każde onychże zaniedbanie surowej karze podpadnie.

Bydgoszcz, dnia 8. Marca 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Ogólne policyjne archiwum dla Pruss.

Pod tytułem tym wyszło właśnie teraz w Kwidzynie pod redakcją światłego Urzędnika policyjnego nowe czasowe dzieło, po którego pierwszym tomie wiele sobie obiecywać można.

Dzieło to zaleca się zaraz bardzo przez systematyczne wystawienie pewnych części służby policyjnej, które dotychczas więcej praktycznie wykonywane, aniżeli naukowo uznawane były, iako to przez udzielenie wiadomości interesownych, i projektów, których treść naukowość policyjną użytecznie zбогaca, cytelników zaś naucza i bawi. Co zaś dziełu temu wcale właściwą i wysoką wartość nadaie, iest chwytą godny zamiar, usiłujący Władzom policyjnym, którym dawniejsze sidsunki pożyicia i służby naukowego wykształcenia się w wydziale, którego prakty-

ihren Beruf nur vermittelt einer ihnen oft kostbar gewordenen Erfahrung und von aller Theorie verlassen, nur unvollkommen und lückenhaft erlernt haben, die sich selbst überlassen, täglich in Gefahr sind, dem öffentlichen Wohl nachtheilig zu werden, und sich schwerer Verantwortlichkeit aussetzen, durch Rath und Belehrung zu Hilfe zu kommen, ihren Sinn für die Wissenschaft zu wecken, und auf diese Weise zur Vervollkommenung des Dienstes und zur Veredelung der Beamten beizutragen.

Daher wünschen wir, daß diese Zeitschrift auch in unserm Departement recht viele Leser finden möge, und wir empfehlen den Herren Landrathen zu ihrer Verbreitung nach Kräften mitzuwirken.

Der Preis eines Hefts von sechs Bogen ist gegen Vorauszahlung 10 ggr. nach Abgang der bestellten Hefte 12 ggr. Hier hat der Hr. Regierungs-Sekretair Mack den Debit der Schrift übernommen.

Bromberg, den 22sten März 1817.

Königlich Preuss. Regierung.
Erste Abtheilung.

Die Ausfüllung der Thor-Ausgangs-Atteste auf den Passirscheinen betreffend.

Nach der Begleitschein-Instruktion vom 21sten September 1812 pag. 13. §. 16. erhält ein Passirschein für das Bestimmungsamt nur dann beweisende Kraft, wenn derselbe mit dem Thor-Ausgangs-Attest versehen ist, dem zugleich neben der Namens-Unterschrift des Thoreinnehmers und der Nummer des Thor-Ausgangs-Registers ein deutlicher Abdruck des Thor-Stempels beigelegt seyn muß. Ist der Ort der Ausstellung ohne Thore, so muß mit Bemerkung dessen der Ausgang von einem städtischen Beamten bescheinigt werden. Bei Versendung mit der Post wird der Passirschein in dem Briefe eingeseiegelt.

Indem wir diese Verordnung hiedurch zur allgemeinen Kenntniß bringen, bemerken wir, daß es eines jeden Waaren-Absenders Pflicht ist, sich

eine działania dotychczas powołaniem ich były, osiągnąć niedostępowy, a które się powołania tego za pośrednictwem doświadczania tylko bardzo często kosztownie nabytego i z wszelkiej teorii ogólnego, niedostępnie i niedostępnie nauczyły, ziemnię które zostawione sobie, codziennie dobru publicznemu szkodliwemu stać się mogą, i na ciężką odpowiedzialność się wystawiają, przez radę i naukę dopomóż, ich zmysły do nankowości obudzić, i tym sposobem do udoładnienia służby i ukształceniasię Urzędników przytożyć.

Zycząc przeto, aby czasowe dzieło to, i w departamencie naszym wiele czytelników znalazło, polecamy zarazem Radzcom Ziemianskim, iżby się do rozszerzenia onegoż ze wszystkich się przyczynili.

Cena tomu pierwszego z 6ciu arkuszy składającego się, wynosi 10 zł. opłaceniem naprzód dgr. 10. po odeszciu zaś zamówionego tomu dgr. 12. Sprzedaj dzieła tego tutaj przyjął na siebie Sekretar Regencyi JP. Mack.

Bydgoszcz, dnia 22. Marca 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Względem uzupełnienia kart konwoiowych przez bramowe wychodowe zaświadczenia.

Podług instrukcyi kart konwoiowych z dnia 21. Września 1812. r. na stronicy 13. §. 16., w tenczas tylko karta konwoiowa dla Urzędu w miejsce przeznaczenia prawomocną się stać, gdy zaświadczeniem wychodowym bramowym opatrzoną jest, do którego zarazem obok podpisu dozorczy bramowego i Nr. regestru wychodowego bramowego, wyraźne wycisnienie ściepla bramowego dołączone być powinno. Jeżeli gdzie na miesion nieznajduie się brama, wówczas przy wymienieniu tegoż, wychód przez Urzędnika mieyskiego poświadczony być musi. Przy przesylaniu pocztą powinien być kwit zaświadczaiący w liście zapieczętowany.

Podać przeto niniejszemu urządzeniu to do wiadomości publicznej, namieniamy zarazem, że każdego przesylającego towary obo-

am Absendungs-Orte um eine Ausgangs-Beschreibung auf dem Passirschein zu bemühen, weil im entgegengekehrten Falle die Passirscheine in dem Bestimmungs-Orte für unzulässig erklärt, und die auf selbige eingegangene Gegenstände als unversteuert betrachtet, und die tarifmäßigen Gefälle nachgefordert werden müssen.

Bromberg, den 22ten Februar 1817.

Königl. Preuß. Regierung.
Zweite Abtheilung.

Die dem Haupt-Zoll-Amte Lautenburg zugestandene Befugniß zur Attestirung der Begleitscheine über den nach Pohlen zu versendenden inländischen Zucker betreffend.

Bisher waren die 3 Haupt-Zoll-Ämter zu Thorn, Gollub und Gurzno im Marienwerderschen Regiments-Departement berechtigt, die Begleitscheine über die nach Pohlen gehende Transporte von konifikationsfähigen einländischen Zucker und Kandis zu bescheinigen.

Nach der Bestimmung des Königl. Finanz-Ministerii vom 4ten Februar o. ist aber hierunter eine Abänderung getroffen worden, indem die dem Haupt-Zoll-Amte Gurzno in dieser Hinsicht zugestandene Befugniß nicht weiter bestehen soll, vielmehr solche auf das Haupt-Zoll-Amt zu Lautenburg vom 1sten April d. J. ab, übertragen ist.

Bromberg, den 18ten März 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Zweite Abtheilung.

Ueber Reklamation der dem ehemaligen Gouvernément des Herzogthums Warschau bestellten Kautionen.

Das in Verfolg der Dresdner Konvention vom 10ten September 1810 begonnene, im Laufe der Warschauer Verhandlungen in den Jahren 1811, 1812, aber nicht vollendete Kautions-Extraditions-Geschäft, wird gegenwärtig von dem Herrn Geheimen Ober-Finanzrath von Knobloch fortgesetzt.

Derselbe wünscht bei dieser Gelegenheit auch

wiżkiem jest, aby się w miejscu przesyłania o zaświadczenie wychodowe na karcie konwoiowey wystarał, gdyż w razie przeciwnym, karty takowe w miejscu przeznaczenia za nieważne uznane, a weszte za temiz towary, iako opłacie nieuległe, uważane, i podatki taryfowe od takich żądane byćd musiały.

Bydgoszcz, dnia 22. Lutego 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Drugi.

Względem udzielonego pozwolenia głównemu Urzędowi celnemu Lidzbarskiemu do poświadczania kart konwoiowych na cukier krajowy do Polski wysyłany.

Dotychczas miał, 3. główne Urzędy celne w Toruniu, Golubiu i Gorznie w Departamencie Regencyi Kwidzińskię prawo, do poświadczania kart konwoiowych na wychodzące transporta do Polski z dobrym cukrem krajowym i lodowatym,

Podług postanowienia przecieź Król-Ministryum Finansów z dnia 4. Lutego r. b. nastąpiła w tév mierze zmiana, gdyż prawo głównemu Urzędowi celnemu w Gorznie w tym względzie udzielone, nadal ustaie, a zaś na główny Urząd celny w Lidzbargu od dnia 1. Kwietnia r. b. począwszy, przekazane iest.

Bydgoszcz, dnia 18. Marca 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Drugi.

Względem reklamacyi kaucyi byłemu Rządowi Xięstwa Warszawskiego wystawionych.

Wny. Knobloch tajny i naczelny Radca finansów zaimie się teraz extradycyą kaucyi, która w skutku konwenoyi Drezdeńskię z dnia 10. Września 1810. rozpoczętą, czynnościami iednak Warszawskimi z roku 1811. i 1813. ukończoną nie została.

Zyczy on sobie pray tév okazyi rekla-

alle diejenigen Kantonen zu reklamiren, die wäh-
rend der Dauer des Herzogthums Warschau, die-
sem Gouvernement von Kreis-Kämmerei, Zoll-
und Konsumtions-Stener u. Beamteten des hiesi-
gen Departements befestelt worden sind, und sich
noch im Besitze der Warschauschen Behörde befin-
den möchten.

Sämmtliche Interessenten, welche, es sei zur Zeit der ehemaligen Herzoglich Warschau'schen oder der frühern Preussischen Regierung, Kautions besetzt haben, werden demnach aufgefordert: uns die in Händen habenden Rekognitionscheine unmittelbar bis zu Ende des künftigen Monats einzureichen, oder wenigstens Anzeigel zu machen: in welcher Qualität, wenn und bei welcher Beförderung sie die diesfälligen Kautions-Instrumente deponirt haben, um solche, sofern sie in Warschau befindlich seyn sollten, von dem Königl. polnischen Gouvernement reklamiren, und das Weitere in Absicht ihrer Extradition veranlassen zu können.

Bromberg, den 25sten März 1817.

Königliche Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

Die Wiederherstellung der Geistlichen und
Schullehrer in die bis zum Jahre 1806
genossenen Immunitäten betreffend.

Des Königs Majestät haben nunmehr über die Ausführung der Kabinetsordres vom 13ten September 1815 und 11ten März 1816., durch welche die Wiederherstellung der Giften in die bis zum Jahre 1806. genossenen Immunitäten befohlen worden, die nähern Bestimmungen mittelst einer untern 10ten Januar d. J. an des Herrn Fürsten Staatskanzlers Durchlaucht Allerhöchste Erlässenen Kabinetsordre zu ertheilen geruht.

Es ist darnach Folgendes festgesetzt worden.

- 1) Die Geistlichen sollen fernerhin von der Theilnahme an allen Kommunal-Lasten in Ansehung ihrer Ämter, Einkünfte und Amtswohnungen befreit seyn.
- 2) Dieses soll namentlich auch auf die Vorspannleistung mit dem Zugvieh, welches zur Bewirthschaftung der Dienst-Grundstücke gehalten

mować także kaucyje przez poborców powiatowych, miejskich, celnych i konsumeynych etc. Departamentu tuteyszego, w czasie bytu Xięstwa Warszawskiego naówczasowemu Rządowi wystawione, i iessące się w ręku władz Warszawskich znajdujące.

Wzywamy przeto ninieyszém wszystkich, którzy bądź za Rządu Xięstwa Warszawskiego, bądź za dawnieyszego Rządu Pruskiego kau-
cye wystawili, ażeby nam do końca przy-
szłego miesiąca świadectwa rekognicyjne be-
pośrednio podali, lub też przynajmniéj do-
nieśli, w jakim znaczeniu, kiedy i przed
którą władzą instrumenta kaucyjne słożyli.
iżby od Rządu Królestwa Polskiego, jeżeli
się jeszcze w Warszawie snaydują, reklamo-
wane, i względem ich ekstradycyi, co wypada
przedsięwzięciem bydz mogło.

Bydgoszcz, dnia 25. Marca 1817.

Królewsko-Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Względem przywrócenia dobrodziejstwa przez Dachowieństwo i Nauczycieli do roku 1806. używanych.

Rozkazem gabinetowym z dnia 30. Stycznia r. b. do JOXCia Kancelarsa Państwa naytaskawieży wydanym, postanowić Nayiasniejszy Król raczył, względem wykonania rozkazów gabinetowych z dnia 13. Września 1815. i 11. Marca 1816., nakazujących przywrócenie dobrodziejstw przez duchownych i nauczycieli do roku 1806. używanych.

Podług tego postanowienia zostało co następuje:

- 1) Duchowni mają być na przyszłość od wszystkich ciężarów komunalnych co do ich dochodów i zamieszkań urzędowych uwolnieni.
- 2) To stósować się także ma w ten sam sposób iak przed rokiem 1806. do sprzedażów podwodowych, które do zagospodarowania gruntów służbowych trzymane bywaia.

wied, in eben dem Maasse wie vor dem Jahre 1806 Anwendung finden.

3) Die Befreiung der Geistlichen von den Kommunal-Lasten soll sich auf diejenigen Leistungen erstrecken, welche in Folge des Krieges von den Kommunal- und Provinzial-Behörden noch etwa ausgeschrieben werden dürfen.

4) In denjenigen Provinzen, in welchen die Grundzüge des Edikts vom 28ten Oktober 1810. wegen der Konsumtionssteuer ausgeführt werden, sollen

a. die Geistlichen, ihre Familien und ihr Gefinde von der Personen-Steuer frei seyn. Dagegen soll

b. die Konsumtionssteuer zwar von ihnen bezahlt, ihnen solche jedoch nach Sätzen, welche sich dem wirklichen Betrage der Steuer so genau als möglich annähern, und von Zeit zu Zeit zum Behuf der Abänderung nach dem jeweiligen Zustande revidirt werden müssen, aus der Konsumtions-Steuer-Kasse vollständig vergütet werden.

5) In den mit der Monarchie wieder vereinten Provinzen, in welchen seit der Trennung durch die vormalige Regierung eine Besteuerung der Grundstücke der Geistlichkeit eingeführt worden, soll solche so weit es noch nicht geschehen ist, unverzüglich aufhören, auch den Geistlichen, die nach dem 1ten März 1816 die Steuer zu bezahlen noch verpflichtet worden sind, solche erstatet werden.

6) Ueberall, wo Personen- und Konsumtions-Steuern in den wieder vereinten und in den neu erworbenen Provinzen bis jetzt statt gefunden haben, soll die Bestimmung unter Nro. 4. gleichfalls eintreten.

7) Was wegen der Geistlichen angeordnet ist, soll auch den Schulheeren zu staten kommen.

Mit Bezug auf die durch das Amtsblatt für 1815. Seite 265. und für 1816. Seite 50. erlassenen Verfügungen vom 4ten Dezember 1815. und 17ten Januar 1816 werden diese Festsetzungen hierdurch zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Bromberg, den 18ten März 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

5) Uvoolainenie duchownych od ciętarów komunalnych, do tych ciętarów rozciągając się ma, któreby pod czas wojny przez Władze komunalne i prowincjonalne wypisane bydz miały.

4) W prowincyach, w których zasady edyktu z dnia 28. Października 1810. r. względem podatku konsumcyjnego do skutku prowadzone będą, mają być

a) Duchowni, ich familia i ich czeladź od podatku osobistego uwolnieni, przeciwnie zaś

b) podatek konsumcyjny ma być wprowadzicie przez nich opłacony, jednakowoż podług zasad, do istotnej ilości podatku ściśle ile możliwości zbliżających się, i od czasu do czasu, w celu zmiany podług położenia okoliczności rewidować się mających, z kasy konsumcyjnej wynagrodzony.

5) W prowincyach z Monarchią znowu połączonych, w których od czasu rozłączenia się, byłby Rząd na geunta duchowne podatek wprowadził, ma być tenże, iak dalece się to jeszcze nie stało, natychmiast aniesiony, i duchownym, którzy po 11. Marca 1816. podatki zapłacić obowiązani byli, zwrocony.

6) Wszędzie, gdzie podatek osobisty i konsumcyjny w prowincyach znowu połączonych i nowo-nabytych wprowadzony był, postanowienie pod Nrm. 4. zastosowane być ma.

7) To co względem duchownych postanowiono zostało, i do Nauczycieli szkolnych stosuje się.

Przy odwołaniu się przeto do urzędzeń z dnia 4. Grudnia 1815 i 17. Stycznia 1816. w Daienniku urzędowym z r. 1815. na stronicy 265. i z r. 1816. na stronicy 50. umieszczonych, podajemy postanowienia te niniejszém do wiadomości publicznej.

Bydgoszcz, dnia 18. Marca 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Die wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen betreffend

Ein Königl. Preuss. hohes Ministerium des Innern hat unter dem 23ten Dezember v. J. dem hiesigen Königl. Ober-Präsidenten bekannt gemacht: daß in Folge der Allerhöchsten Kabinettsordre vom 19ten Dezember v. J. die bisher bei den Königl. Universitäten zu Berlin, Breslau und Königsberg bestandenen wissenschaftlichen Deputationen aufgelöst worden sind, und daß dagegen 6 besondere wissenschaftliche Prüfungs-Kommissionen zu Berlin, Breslau, Königsberg, Halle, Münster, und an dem Orte der für die Abheingehenden zu stiftenden Universität, an deren Stelle treten.

Die Bestimmung dieser Kommissionen, sofern es erforderlich ist, sie zur öffentlichen Kenntniss zu bringen, wird seyn:

alle Lehrer für gelehrte Schulen zu prüfen; die von den Konsistorien an sie eingesandten Berichte der Abiturienten-Prüfungs-Kommissionen bei den Gymnasien zu beurtheilen, und deren vorschriftsmäßige Anwendung zu veranlassen; diejenigen Jünglinge, welche zur Universität kommen, ohne das Abiturienten-Examen abgelegt zu haben, in Ansehung ihrer Reise zur Universität zu prüfen, in welcher Hinsicht sie an die Stelle der gemischten Prüfungs-Kommissionen treten, von welchen in der Bekanntmachung wegen der Abiturienten-Prüfungen (Dromb. Neg. Amtsblatt 1816 Nro. 43. pag. 485. 2c.) die Rede ist;

endlich die von den Konsistorien ihnen vorgelegten Schuleinrichtungsplane, Lehrplane, Lehrbücher, und andere, das Unterrichtsweisen in den gelehrten Schulen betreffenden Angelegenheiten zu begutachten.

Es haben sich also künftig an die gedachten wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen an ihrem Orte unmittelbar zu wenden:

- 1) Alle Jünglinge, welche von den gelehrten Schulen der Provinz zu den Landes-Universitäten abgehen, ohne auf den ersten sich der Abiturienten-Prüfung unterworfen zu haben: indem sie ohne dieses auf den Königl. Universitäten nicht immatrikulirt werden können.
- 2) Alle diejenigen, welche nach vollendeter akademischer Laufbahn sich dem Unterrichtsgeschäft an gelehrten Schulen, sei es für immer, oder

Względem Kommissyi naukowo-examinacyynch.

Ministeryum spraw wewnetrznych państwa Pruskiego zawiadomiło pod dniem 23. Grudnia r. s. tuteysze Naczelne Praesidium, że w skutku rozkazu gabinetowego JKMc. z dnia 19 Grudnia r. s. dotychczasowe Deputacje naukowe przy akademiach w Berlinie, Wrocławcu i Królewcu uchyłone zostały, i że w ich miejsce wstępuie sześć oddzielnych Kommissyi naukowo-examinacyynch w Berlinie, Wrocławiu, Królewcu, Halli, Münster i w miejscu, na którym akademie dla okolic Renskich założoną zostaną.

Przeznaczeniem Kommissyi tych, iak dałoby potrzeba wymaga podać je do wiadomości powszechnéj, będzie

examinowanie wszystkich nauczycieli przy gymnazyach, zgłębianie raportów Kommissyi examiniacyynch uczniów z gymnazyów wychodzących, które im Konsystorze przysyłać będą, i zalecenie ukycia ich do przepisów sędownego examinowania młodzieży bez stóżenia popism z odbytych nauk na akademie przybywających, co do iéy dojrzałości do sawodu akademieznego, w którym to względzie nayme miejsce Kommissyi szkolno-akademicznych, o których w obwieszczeniu względem popisu uczniów ze szkół wychodzących, (w Dzienniku Urzędowym Bydgoskim z roku 1816. Nro. 43 na stron. 485 etc.) jest mowa;

wreście sadowanie opinii o planach do urządzén szkólnych, o rozkładach nauk, księżkach do uczenia i innych przedmiotach, nauk w gymnazyach tyżących się, które im przez Konsystorze przełożone zostaną.

Do rzezonych więc Kommissyi naukowo-examinacyynch w ich miejscu powinny się udawać bezpośrednio.

- 1) wszyscy z młodzieży, którzy z gymnazyów prowiacyi, niezłożywszy w nich egzaminu z odbytych nauk, uday się na akademie krajowe, bez tego bowiem immatrykulowanemi na akademiach bydz nie mogą;
- 2) wszyscy, którzy ukończywszy sawód akademieczny, poświęcić się chcą nauczestwu w gymnazyach bądź na zawsze, bądź dla

nur versuchsweise, zu weiteren Beschließen, um sich ein allgemein gültiges Zeugniß ihrer Tüchtigkeit dazu zu verschaffen, und sich so die Erreichung ihres Zweckes zu erleichtern.

In allen übrigen besonderen Fällen, bei Anstellungen, oder Beförderungsgesuchen, so wie in allen anderen, das Unterrichtswesen in den gelehrten Schulen der Provinz betreffenden Angelegenheiten, haben sich die Schulamts-Kandidaten, die Lehrer und Vorsteher gelehrter Schulen, und andere bei dem gelehrten Schulwesen Betheiligte an das Konsistorium und Schulkollegium der Provinz zu wenden, welches nach seinem Verhältniß zu den wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen, diese, wo es nöthig seyn wird, zu der in ihrer Bestimmung bezeichneten Mitwirkung zu veranlassen beauftragt ist.

Posen, den 7ten Januar 1817.

Das Königl. Konsistorium und Schulkollegium des Großherzogthums Posen.

doświadczenia siebie, a to iżby nabyli świadectwa wszędzie ważnego zdatości swoiey, i ułatwili tym sposobem sobie osiągnięcie celu.

We wszystkich innych szczególnych wypadkach co do prośb o umieszczenie lub posunięcie, i we wszystkich innych przedmiotach, udzielania nauk w gymnazyach prowincyi tychących się, powinni się kandydaci do stanu nauczycielskiego, nauczyciele i przełożeni gymnazyów, tudzież inni do tychże szkół należący, udawać do Konsystorza i Collegium szkolnego prowincyi, mającego sobie polecone wywanie, gdy potrzeba, rzeczonych Kommissyi naukowo-examinacyjnych do sakreślonego przeznaczeniem ich działania.

Poznań, dnia 7. Stycznia 1817.

Konsystorz i Collegium szkolne W. Xięstwa Poznańskiego.

Obrigkeitliche Bekanntmachung.

Nach einer Bestimmung des Herrn Justiz-Ministers Erzellenz vom 25ten v. M. können die im Großherzogthum Posen befindlichen Advokaten, welche vor dem Jahre 1807 im Preussischen Dienste als Justiz-Kommissarien, Richter oder Referendarien angestellt waren, das Prädikat als Justiz-Kommissarius annehmen. Wer von dieser Erlaubniß Gebrauch machen will und kann, hat es mir anzuzeigen und seine Befugniß dazu zu beschleunigen, worauf ihm sodann ein Certificat ausgestellt werden soll. Posen, am 4ten März 1817.

Königl. Justiz-Organisations-Kommissarius

v. Schönermark.

(Hierzu der Oeffentliche Anzeiger Nro. 14.)

Öeffentlicher Anzeiger

zum

Amtsblatt No. 14. der Königl. Preuß. Regierung zu Bromberg.

Die Beitreibung der rückständigen Feuer-Societäts-Beiträge betreffend.

Da die in der Ober-Präsidial-Bekanntmachung vom 24ten Juli v. J. (S. 370. des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Bromberg für 1816) zur gänzlichen Abführung der bis zum 1sten Juni 1815 rückständigen, so wie der im Jahre 1815 und 1816 ausgeschriebenen Feuer-Societäts-Beiträge festgesetzten Termine längst abgelaufen sind, und mehrere säumige Interessenten selbst durch Zwangs-Mittel zu Erfüllung ihrer Schuldigkeit nicht haben bestimmt werden können, so muß nunmehr die Anwendung strengerer Massregeln nothwendig eintreten, und gegen alle diejenigen, welche bis zum 1sten Mai d. J. ihre gesammten Feuer-Societäts-Beiträge nicht berichtigt haben sollten, nach §. 25. des Reglements vom 9ten Juni 1804, und dem §. 11. Abschnitt II. des Reglements vom 4ten Juni 1807. mit militärischer Exekution verfahren werden.

Die betreffenden Societäts-Mitglieder werden hiervon in Kenntniß gesetzt, die Herren Kreis-Landräthe des Großherzogthums so wie die Herren Polizei-Direktoren der Städte Posen und Bromberg aber zur genauen Beachtung dieser Vorschrift zugleich verpflichtet.

Posen, den 19ten März 1817.

Königl. Feuer-Societäts-Direktion des Großherzogthums Posen.

In der Nacht vom 26ten auf den 27ten d. sind aus der hiesigen Ex-Jesuiten-Kirche durch Einbruch folgende Sachen gestohlen worden.

1. Eine Kappe. Der Grund ist von rothem dicken seidenen Zeuge und auf demselben sind große erhabene Blumen von Silber reich gestickt. Zu derselben eine kleinere Kappe zum Uebernehmen von Silberstoff.
2. Zwei Ornate. Der Grund von rothem dicken seidenen Zeuge, welcher mit silbernen Blumen reich gestickt ist. Zwei sogenannte Stolen um den Hals, und zwei Stolen oder Armbänder, gleichen Stoffs.
3. Eine weiße Kelchdecke von Silberstoff.
4. Ein Pacifikat oder silbernes Kreuz.

Es wird daher Jedermann hienit geziemend ersucht, auf diese Sachen ein wachsames Auge zu haben, sie im Entdeckungs-Falle in Beschlag zu nehmen, und zugleich mit dem etwa ausgemittelten Thäter gegen Erstattung aller Kosten sicher hieher befördern zu lassen. Bromberg, den 28. März 1817.

Königlicher Polizei-Direktor.

Schwede.

Wnocy z dnia 26. na 27. m. b. zostały z tutejszego kościoła Poiezuickiego sposobem gwałtownym następujące rzeczy skradzione:

1. Kapa bogata. Tło czerwone iedwabne, na którym grube wielkie kwiaty srebrne wyszywane; na nięj mnieysza kapa z materyi litęj srebrnej.
2. Dwa ornaty bogate. Tło czerwone iedwabne, na którym grube kwiaty srebrne wyszywane. Dwie Stoły i dwa Manipularze, iednakowe wszystko.
3. Welum białe lite srebrne.
4. Pacyfikat czyli krzyż srebrny.

Wzywa się zatem każdego, aby na te rzeczy baczne miał oko, takowe w razie odkrycia przyszedł i one wraz z wyśledzić się mogący kradzącą za zwrotem wszelkich kosztów bezpiecznie tu przystawić zechciał.

Bydgoszcz, dnia 28. Marca 1817.

Królewski Dyrektor Policji.

Schwede.

Ich beabsichtige eine Uebersicht der Forst- und Jagd-Haushaltungs-Geschäfte, so wie sie der Zeitfolge nach in den Forsten ausgeübt werden müssen, nebst Erläuterungen über die verfassungsmäßigen Obliegenheiten der Forstbedienten, und einer kurzen Anweisung zu Erziehung und Anpflanzung von Obstäumen, unter dem Titel eines Forst- und Jagd-Kalenders, in polnischer Sprache, auf Pränumeration heraus zu geben.

Der Zweck dieser kleinen Schrift geht vorzüglich dahin, den polnischen Forstbedienten und Waldbesitzern, zum zweckmäßigen Betriebe der Forst-Unterhaltung, Verbesserung, und Benutzungs-Geschäfte, den Jägern und Jagdliebhabern aber zu pfleglicher Benutzung der Jagden einen Leitfaden in die Hand zu geben.

Ich darf nicht zweifeln, daß außer den Herren Forst- und Walde-Männern vorzüglich die Herren Gutbesitzer des Großherzogthums Posen bemüht seyn werden, mich in Verbreitung dieser gemeinnützigen Schrift zu unterstützen.

Der Preis wird sich nach der Anzahl der Pränumeration reguliren, jedoch ausschließlich den Betrag von 15 ggr. nicht übersteigen. Bis den 1ten Mal d. J. bleibt der Weg der Pränumeration offen, und erlaube ich Jedem, der sich dieses Werk anschaffen will, in portofreien Briefen, entweder an mich oder in Posen an den Hrn. Ober-Postamts-Kommissair Pape zu wenden.

Wer auf 12 Exemplare pränumerirt, erhält das 13te unentgeltlich.

Bromberg, im Februar 1817.

Held, Regierungs-Rath und Departements-Forskmelster.

Den 11ten April o. s. Vormittags um 9 Uhr wird in dem Dorfe Strazzewo ohnweit Czarniejewo, der den Minorrennen Oleynie:ak zugehörige Nachlaß, bestehend in Vieh, Wirthschaftssachen und einigem Getreide öffentlich plus le citando gegen baare Bezahlung gerichtlich verkauft werden, wozu sich Kauflustige am gedachten Tage einfinden wollen.

Gnesen, den 25ten März 1817.

Königlich Preussisches Landgericht.

N

Ad tytułem Kalendarza leśnego i łowieckiego zamysłał wydadź w polskim języku na prenumeratę prospekt gospodarstwa leśnego i łowieckiego. tak iak takowe w każdéj epoce czasu w lasach utrzymywaném bydź powinno, z przypomnieniem Urzędnikom leśnym ich obowiązków i krótkiem przepiscem do chodowania i rozmnażania drzew owocowych.

Cel tego małego dziełka daćy iedynie do tego, aby Urzędnikom leśnym i Posiadaczom lasów przyść w pomoe z pewną i niechybną zasadą utrzymywania, ulepszenia i użytkowania lasów, myśliwym zaś i miłośnikom łowiectwa wykaże sposoby gospodarczego używania łowiectwa.

Mam przyczynę spodziewania się, iż prócz Urzędników i Oficjalistów leśnych, iako też myśliwych, szczególnież Posiadaciele dóbr i lasów w W. X. Poznańskiem przyłożę się zechcą do rozszerzenia tego pożytecznego dziełka. Cena zależeć naturalnie będzie od liczby pränumeratorów, wątpię jednak, aby była wyższą nad dobrych groszy 16. Do 1. Maia b. r. droga pränumeratorcy iest otwartą, upraszam zatem każdego, któryby pränumerować sobie życzył, aby lub prosto do mnie, lub też do pana Pape, Kommissar a Pocztaamtu naczelnego w Poznaniu w listach frankowanych zgłosić się zechciał.

Na dwanaście exemplarsy danym będzie trzynasty bezpłatnie.

Bydgoszcz, w miesiącu Lutym 1817.

Dnia 11. Kwietnia r. b. przed południem o godzinie 9. będzie w wsi Strzyszewie pod Gzerniejewem, pozostałość małoletnich Oleynie:aków skła:ająca się z żywego i gospodarczego inwentarza, rzeczy i nieco zboża, publicznie więcéy daiaćym za gotowe pieniądze sędownie sprzedana; kupić ochotę mający zechcą się w terminie oznaczonym stawić. Gzernio, dnia 25. Marca 1817.

Die v. Zawadzysche Erben sind willens, das ihnen eigenthümlich zugehörige, in Kujawien 1 Meile von Inowroclaw, 4 Meilen von Thorn, und 7 Meilen von Bromberg entfernte, im Inowroclawischen Kreise gelegene Adliche Gut Plawiniek aus freier Hand zu verkaufen. Zu dem Guthe gehört auch ein Stück Wald, so in Kujawien eine Hauptsache ist, und hinlänglicher Wiesenwachs. Von dem Kaufgeld kann etwas auf dem Grunde stehen bleiben. Die näheren Bedingungen können Kauflustige bei dem Herrn Joseph von Zawadzki, Erbherrn auf Dziecimierz ohnweit Gnesen erfahren, und mit demselben, welcher dazu von sämtlichen Mittheilern autorisirt ist, sich wegen des Kaufpretti sogleich einigen, und den Kaufkontrakt abschließen. Uebrigens steht es den Kauflustigen frei, das gedachte Gut Plawiniek zu besuchen, und sich von dem Werth desselben zu überzeugen.

Bromberg, den 24ten März 1817.

v. Goscicki, Not. publ.

Sukcessorowie Zawadscy mają wolę do nich właściwie należących, w kuiawach 1 milę od Inowroclawia, 4 mile od Torunia i 7 mil od Bydgoszczy odległych, w powiecie Inowroclawskim położonych, szlacheckich dóbr Pławinka, z wolnéj ręki sprzedania. Do tych dóbr należy też kawał boru, co w kuiawach główną rzeczą jest, i dostatek łąk. Z kupna pieniędzy może się cokolwiek na gruncie poposać, o dalszych warunkach ochotnicy kupna u W. Josefa Zawadzkiego, dziedzica w Dziecimarach, niedaleko Gnesna dowiedzieć się i z tymże, który do tego od wszystkich współsukcessorów autoryzowany jest, względnie kupna pretii zaraz się ugodzić, i kupna kontrakt zawrzeć mogą. Wreście wolno jest ochotnikom kupna te rzeczne dobra Pławinek oglądać, i o wartości tychże się przekonać.

Bydgoszcz, dnia 24 Marca 1817.

de Goscicki, Notaryusz Publ.

Das im Kongrowieschen Kreise, Bromberger Departements, 2 Meilen von der Neke, $4\frac{1}{2}$ Meile von der Warthe entlegene Gut Siedeczko soll Veränderungshalber entweder sogleich oder zu Johanni d. J. mit dem vollständigen Inventario, sämtlichen Ackergeräthen u. s. w. gegen gleich baare Bezahlung aus freier Hand verkauft werden. Dies sehr angenehme gelegene Gut hat bei einer bedeutenden Aussaat vorzüglich guten Boden, in guten Jahren überflüssiges, in trockenen hinlängliches Heu und gute, für Mindvieh und Schaafse besonders gesunde Weide. Da die Herrschaftl. Wirthschaftsgebäude sowohl als die Wohnungen der Dorfschulzen größtentheils vor kurzem neu erbaut sind, so hat das Gut von nun an auch hinlänglich Bauholz aber nur nothdürftig Brennholz, das jedoch durch gehörige Benützung des sich in Menge vorfindenden Torfs hinlänglich ersetzt werden kann. Das herrschaftliche Wohnhaus ist erst vor 4 Jahren neu und massiv von gebrannten Mauersteinen geschmackvoll erbaut, mit Ziegeln gedeckt, und sehr angenehm an dem bedeutend großen Obstaumgarten gelegen, die Bedackerung des Guts geschieht ganz durch herrschaftliches Vieh und es sind daher keine Dienstbauern vorhanden. Nähere Auskunft wird von

Dobra Siedleczo o 2 mile od Noteci, $4\frac{1}{2}$ mili od Warty odległe, w powiecie Wągrowieckim departamentu Bydgoskiem położone, mają być z pryncypny zmian, zaraz lub Sgo. Jana r b. z dostatecznym inwentarzem, wszystkimi narzędziami rolniczemi i t. d. za gotową zapłatę z wolnéj ręki sprzedane. To tak przyjemnie położone dobra mają przy znacznym wysiewie i rolę bardzo dobrą, w dobrych leciech szbytcznie, w suchych zaś dostatecznie siana, dla bydła rogatego i owiec csobliwie zdrową i dobrą paszę. Gdy zabudowania gospodarcze pańskie jako i pomieskania mieszkańców wiejskich, przed krótkim czasem po większój części nowo wystawione zostały, przeto dobra dotąd drzewa budownego dostatkem, lecz drzewa opałowego tylko w konieczności mają, co się przeciwprzez należyte użytkowanie znacznie zapasnego torfu wynagradza. Dom mieszkalny pański dopiero przed 4. latami murem z cegły gustownie nowo wystawiony, a pod dużym ogrodem owocowym w prawdziwie wesółej sytuacji położony jest. Oprawa rolnicza dóbr skutecznia się zupełnie pańskim byttem, gdyż żadnych poddanych

dem Kaufmann Herrn Viertel in Rogasen und auf dem Gute selbst ertheilt. Briefe werden franco erbeten.

Die majorennen Erben des verstorbenen Gutsbesizers Johann v. Basse, wollen behufs der bessern Auseinandersetzung, die zum Nachlaß gehörigen, im Großherzogthum Posen und dessen Inowroclawer Kreise belegenen adelichen Güter Brzesce und Kaspral, nach vorhergegangener Lizitation, an den Meist- und Bestbietenden aus freier Hand verkaufen. Zu dieser freiwilligen Lizitation haben sie einen Termin auf

den 1sten Juni a. c.

in der Stadt Inowroclaw, und zwar im Gasthose zum schwarzen Adler daselbst angesetzt. Die, die Güter betreffenden Nachrichten, können vor und in dem Termin, im Hofe zu Brzesce eingesehen werden. Indem sie dies zur Kenntniß des resp. Publikums bringen, fordern sie zugleich jeden, der irgend einen Anspruch, aus welchem Fundament er auch entspringen mag, an den Nachlaß ihres verstorbenen Vaters, und namentlich an die ausgebotenen Güter hat, sich bis zum 1sten Juni c. bei ihnen zu melden, widrigenfalls, da gleich nach diesem Termin die definitive Auseinandersetzung erfolgen soll, jeder etwaige unbekannt gebliebene Gläubiger, sich nachher an jeden einzelnen Erben separat und auf dessen Theil wird halten müssen.

Brzesce bei Krasowle, den 15ten Januar 1817.

Die Erben des Johann v. Basse.

Degleich das Hypothekenwesen von dem, zum Nachlaß des verstorbenen Gutsbesizers Johann v. Basse zugehörigen adelichen Gute Czarnotul, im Großherzogthum Posen, und dessen Inowroclawer Kreis belegten, schon vor dem Jahr 1806 so weit regulirt war, daß titulus possessionis für den Verstorbenen hätte eingetragen werden können, so ist dies dennoch nicht geschehen. Die Erben des obengenannten vorigen Besitzers, wollen sich gegenwärtig auseinandersetzen, und wünschen wegen aller spätern Ansprüche, an das genannte Gut möglichst gesichert zu seyn. Sie fordern daher jeden, welcher

niemasz. Dalsze wiadomości przez kupca JP. Viertel w Rogoznie (Rogasen) i w samych dobrach udzielane będą. O frankowanie listów uprasza się.

Sukcessorowie doletni po zmarłym Ur. Janie Busse dziedzicu dóbr, umyślili dla lepszego rozrządzenia między sobą, za poprzedniczą licytacją sprzedać z wolnej ręki najwięcej i nalepię ofiarującemu, dobra do pozostałości należące szlacheckie Brzesce i Kaspral w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem powiecie Inowroclawskiem położone.

Do téy dobrolnéy licytacji wyznaczony został termin na

dzień 1. Czerwca r. b.

w mieście Inowroclawiu w oberży pod czarnem Ortem. Wszelkie wiadomości tych dóbr się dotyczące, w Brzeskim dworze przed i w terminie ściagnione być mogą.

Uwiedomiaiąc o tém Szanowną Publiczność wzywają oraz każdego, któryby z któregokolwiek fundamentu pretensye do pozostałości zmarłego ich oycy, a mianowicie do wzmiankowanych dóbr mieć mógł, aby się aż do 1. Czerwca r. b. do nich zgłosił, albowiem w przeciwnym razie każdy niewiadomy wierzyciel później każdego sukcessora in separato i jego części trzymać się będzie musiał, ponieważ zaraz po terminie stanowiące rozrządzenie nastąpić ma.

Brzesce pod Krasowicą, dnia 15. Stycznia 1817.

Sukcessorowie zmarłego J. de Busse.

Lubo hypoteka dóbr szlacheckich Czarnotul w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem i powiecie Inowroclawskim sytuowanych, do pozostałości zmarłego dziedzica Ur. Jana Busse ieszcze przed rokiem 1806. tak dalece uregulowana była, że titulus possessionis na rzecz zmarłego mógł być zaingrossowany, przecież to niestało się dotąd. Sukcessorowie rzeczzonego dziedzica chcą się między sobą rozrządzić, życząc się teraz zabezpieczyć względem wszelkich późniejszych pretensji do rzeczonych dóbr. Wzywają zatem każdego, któryby z któ-

aus irgend einem Grunde, Real- oder sonstige Ansprüche an das Gut Czarnotul zu haben vermeint, hiemit auf, sich spätestens bis zum 1sten Juni c. mit solchen bei ihnen zu melden, widrigenfalls ohne weiteres, auf Verlichtigung des Besitztellers für denjenigen Erben, welcher das Gut annimmt, bei der kompetenten Behörde angetragen werden wird.

Drzeszle bei Kruswie den 15ten Januar 1817.

Die Erben des verstorbenen Johann v. Busse.

regokolwiek fundamentu realne albo inne pre-
tensye do dóbr Czarnotul mieć zamyslał, aby
się z takimi do dnia 1. Czerwca r. b. do nich
zgłosił, przeciwnie bez dalszego oczekiwa-
nia na uregulowanie tytułu dziedzictwa na
tego sukcesora, który dobra te przysimie,
in foro competens wniosek zrobiony zostanie.

Brańsz pod Kruswicz, dnia 15. Stycznia 1817.

Sukcessorowie zmarłego J. de Busse.

Wir sind willens unsere Färberei mit einer Walde- und drei kalten Rüpen nebst Garten, Scheunen, Stallung, großen Hofraum, so wie mit allen dazu gehörigen Utensilien aus freier Hand zu verkaufen. Kaufsüchtige können die Bedingungen bei den Unterzeichneten nachsuchen.

Die Gebrüder Feder.

Es sind in dem Dorfe Kobiler drei verdächtige kleine Bauerpferde, nemlich: ein brauner Wallach 10 Jahr alt, ein anderer 8 Jahr alt, und eine braune Stute mit einem etwas gebogenen Rücken 9 Jahr alt, vorgefunden worden. Die rechtmäßigen Eigentümer dieser Pferde, werden hiermit aufgefordert, sich spätestens bis zum 15ten April d. J. auf dem hiesigen Amte zu melden und genannte Pferde gegen Beibringung hinlänglicher Legitimation und Erstattung der Kosten in Empfang zu nehmen; widrigenfalls darüber nach Vorschrift der Gesetze disponirt werden wird.

Kaliskan, den 11ten März 1817.

Königlich Preussisches Domainen-Amt Bongrowicz.

Das zur hiesigen Kammerlei gehörige $1\frac{1}{2}$ Meile vom Weichsel-Ström entfernte liegende Vorwerk Longinek, soll von Trinitatis d. J. mit den vorhandenen Gebäuden und besäeten Sommer- und Winterfelder, jedoch ohne bewegliches und lebendiges Inventarium in Erbpacht ausgethan werden. Dieses Vorwerk hat einen Flächen-Inhalt von 27 Hufen 5 Morgen Magdeb. guten Boden und hinlängliche Wiesen, und liegt auf der Spitze, der die hiesige Niederung umgränzenden Anhöhen. Die Lizitations-Termine sind

auf den 10ten, 20sten April und 12ten Mai d. J.

auf dem Rathhause hieselbst angesetzt, in welchen dieses Vorwerk gegen einen feststehenden Canon und gegen ein durch Meistgebot zu ermittelndes Einkaufsgeld zur Erbpacht ausgethan werden soll. Besitz- und Zahlungsfähige werden aufgefordert, in diesen Terminen, und besonders in dem letzten zu erscheinen, worauf sodann der Meistbietende, nach eingeholter höherer Genehmigung des Zuschlags gewärtig seyn kann. Der Anschlag über den Ertrag kann in unserer Registratur stets eingesehen werden, so wie die Beschichtigung der örtlichen Lage und Beschaffenheit des Guts stets jedem Erbpachtsüchtigen frei steht.

Thorn, den 15ten März 1817.

Der Magistrat.

Bekanntmachung über die Einhaltung der Stunden Behufs Revision der Poststücke.

Die vorläufig getroffene Anordnung „daß täglich am 8 und 11 Uhr Vormittags, und 2 und 4 Uhr Nachmittags, die Revision der Poststücke statt finden soll“ ist nach der Verfügung der Königl. Hochlbbt. Regierung d. d. Bromberg den 14ten März d. J. für gut befunden. Indem wir dieses zur öffentlichen Kenntniß bringen, bemerken wir zugleich:

daß jeder Empfänger der Poststücke, nach vorangegangener Visirung des Brief-Couvert, die von der Post erhaltenen versiegelten oder plombirten Paquete zur Revision zu übergeben verbunden, und zugleich die Deklaration der darin befindlichen Gegenstände zu übergeben gehalten ist.

Bromberg, den 1sten April 1817.

Königl. Zoll- und Consumtions-Steuer-
Amt.

Obwieszczenie tyczące się ustanowionych godzin do rewizyi pocztą wchodzących towarów.

Urządzenie tymczasowe: że rewizya wchodzących pocztą towarów przed południem o ósmey i jedenastey, po południu zaś o drugiey i czwartey godzinie miejsce mieć ma, zostało załeczeniem Prześwietney Regencyi z dnia 14. p. m. potwierdzone.

Każdy więc odbierający pocztą towary, obowiązany jest, po nastąpieniu winowatym listu, takowe wraz z deklaracją do rewizyi w godzinach wyżej wymienionych podać.

Bydgoszcz, dnia 1. Kwietnia 1817.

Komora Celna i Konsumcyjna.

Außerordentliche Beilage

zum

Amtsblatt No. 14. der Königlichen Regierung zu Bromberg.

Verordnung betreffend die Justiz-Verwaltung im Großherzogthum Posen.

Gegeben Berlin, den 9ten Februar 1817.

(Beschluß.)

§. 185.

Erfolgt auf den Grund des mündlichen Vortrags die Entscheidung der Hauptsache; so soll für das mündliche Verfahren der niedrigste Satz der Instruktionsgebühren nach den verschiedenen Kolonnen genommen werden.

§. 186.

Dagegen sind in solchem Falle für das Erkenntniß die vollen Urrealsgebühren anzusetzen. Für die Publikation des Erkenntnisses werden aber nur dann die taxmäßigen Gebühren gestattet, wenn sie nicht gleich nach dem mündlichen Vortrage erfolgen kann; sondern ein besonderer Termin dazu angelegt werden muß.

§. 187.

Der Aufruf der Sachen zum mündlichen Vortrage, geschieht kostenfrei.

§. 188.

Die Bestimmungen des §. 182. bis 187., gelten auch von dem Verfahren in der Appellation; Instanz.

§. 189.

2) für die Friedens-Gerichte.

Wenn das Friedensgericht einen Vergleich auf den Antrag der sich meldenden Gerichtseingesessenen, ohne vorhergegangene Vorladung, so gleich aufnimmt; so tritt der Gebührensatz unter 85. des fünften Abschnitts der Taxe für die Stadtgerichte in großen Städten ein.

U s t a w a tycząca się Sądownictwa w Wiel- kiem Księstwie Poznańskim.

Berlin, dnia 9. Lutego 1817.

(Koniec.)

§. 185.

Gdy w skutek uftnego postępowania, już w samej sprawie sawyrokowano; nayniższa opłata od Instrukcyi podług różnych rządów, za uftne sprawy wprowadzenie, wziętą być powinna.

§. 186.

Przeciwnie zaś od Wyroku w takięj sprawie, cała awyczajna od wyroków opłata, ma się stanowić. Ogłoszenie wyroku w ten czas tylko podług taxy opłacane być powinno, gdy to zaraz po uftnej sprawie wprowadzeniu nastąpić nie mogło, i termin oddzielny na ten koniec wyznaczonym być musi.

§. 187.

Prasywołanie sprawy dzisiaj się bezpłatnie.

§. 188.

Przepisy §§. 182. aż do 187., obowiązują także względem postępowania w Appellacyi.

§. 189.

2) dla Sądów pokoju

Gdy Sąd Pokoju bez pośredniczego zapozowania, na wnioszek stron, do iego Okręgu należących, zaraz przyimie ugode; opłata pod 85. Oddziału V. taxy dla Sądów Miejskich większych Miast, przepisana, icmu za to się należy.

§. 190.

Läßt eine Parthei den Antrag zur Veranlassung des Sühns; Versuchs zum Protokoll aufnehmen; so werden die Gebühren nach dem Satze für die Aufnahme einer Klage; Anmeldung liquidirt.

§. 191.

Wird die vollständige Klage bei dem Friedensgerichte zum Protokoll aufgenommen; so treten die Sätze der Taxe für die Aufnahme der Klage ein.

§. 192.

Die Gebühren für die Vorladung zum Sühns; Termin, werden nach den Sätzen der Taxe für die Vollladungen zum Instruktions; Termine liquidirt.

§. 193.

Wird die Sache vom Friedensgerichte versglichen, so sind die Gebühren nach der Bestimmung unter 41. des 4ten Abschnitts der Taxe für die Stadtgerichte in großen Städten anzusehen.

§. 194.

Kommt der Vergleich nicht zu Stande, so wird, falls die Partheien erschienen sind, wie für einen einzelnen Termin in Prozeßangelegenheiten, falls aber ein Theil oder beide ausgeblieben sind, wie für einen Termin, welcher durch die Schuld der Partheien vereitelt worden, nach 40. Abschnitt 4. der Taxe liquidirt.

§. 195.

Erfolgt die gütliche Beilegung nicht sogleich im ersten Termine, sondern werden zwei oder mehrere Termine abgehalten: so finden außer den §. 193. bezeichneten Vergleichsgebühren, die Sätze der Taxe für jeden einzelnen Termin ebenfalls statt, vorausgesetzt, daß ein oder beide Theile die Ansetzung des zweiten oder mehrerer Termine veranlaßt haben.

§. 196.

Für die durch Prorogationsgesuche der Partheien, oder sonst im Laufe der Sache durch sie veranlaßten Verfügungen, werden die Gebühren so, wie für die im Laufe eines Prozesses ergehenden Verfügungen angesehen.

§. 190.

Gdy na żądanie strony, iéw podanie w celu się poiednania na piśmie będzie przyjęte, taka opłata, za to się należy, iak od przyjęcia do Protokołu zgłoszenia się do skargi.

§. 191.

zupełne skargi przyjęcie na piśmie przez Sąd Pokoju, opłaconem będzie podług ustanowienia tacy za przyjęcie skargi.

§. 192.

Należytość za wezwanie na termin poiednania ustanowi się w ilości, tacy za wezwanie na termin Instrukcyiny przepisanej.

§. 193.

Gdy w Sądzie Pokoju rzecz zgodzona, należność za to oznacza się ustanowieniem pod 41. Oddziału IV. tacy dla Sądów Mieyskich większych miast przepisanej.

§. 194.

Gdy poiednanie do skutku nieprzyszło, a strony obiedwie się stawily, opłata, iak za poiedynczy w sprawie termin; a gdy tylko jedna lub obiedwie strony nie stawily, iak za termin z winy stron uchybiony, podług 40. Oddziału IV. tacy, ustanowi się.

§. 195.

Jeżeli koncy poiednania, dwa lub więcej terminów było odbytych, więc oprócz §. 193. oznaczoney za poiednanie należności, opłaty tacy ustanowione za każdy oddzielny termin, również się jeszcze należy, lecz tylko w tém zdarzeniu gdy jedna ze stron, lub obiedwie, dały powód do wyznaczenia drugiego, lub więcej terminów.

§. 196.

Żądaniem stroa o odroczenie, lub z iakieykolwiek ich przycsyny w ciągu sprawy, wydawane rezolucye, tak iak rezolucye w biegu sprawy czynione, będą opłacane.

§. 197.

Die allgemeine Festsetzung des §. 179. für die Rücksicht der nach §. 106. vor die Friedensgerichte gehörigen Prozesse, auch in den Fällen statt, wo die Sache verglichen wird.

§. 198.

5) in Hinsicht auf die Justiz-Kommissarien und Advokaten.

In den Sachen, welche bei den Landgerichten mündlich vorgetragen werden, erhalten die Justiz-Kommissarien und Advokaten die Gebühren wie in Prozessen, die schriftlich verhandelt werden, für die Einziehung der Information, für die Instruktion und pro cura instantia.

§. 199.

Die in der Gebühren-Taxe für die Justiz-Kommissarien Abschnitt 1. No. 22. Anmerkung 2. aufgenommene Ausnahme, nach welcher die Parthei, welche sich ohne Nothwendigkeit in Sachen der ersten, zweiten und dritten Kolonne der Taxe, eines Justiz-Kommissariats bedient hat, den Ersatz der Gebühren vom Gegentheil nicht fordern kann, soll Rücksicht der, bei den Landgerichten zum mündlichen Vortrage gebrachten Prozesse, nicht statt finden.

§. 200.

Für die bei den Friedensgerichten erfolgenden Sühnversuche und Vergleiche, können die Justiz-Kommissarien und Advokaten nur dann Gebühren von dem Gegentheil ersatz fordern, wenn ihre Parthei nach der diesfälligen Vorschrift persönlich zu erscheinen nicht verbunden war; sondern sich durch einen Sachwalter vertreten lassen konnte.

§. 201.

Für die Einziehung der Information kann der Justiz-Kommissarius auch bei dem Friedensgerichte die vollen Gebühren liquidiren, wogegen ihm für die Abwartung der Termine zum Sühnversuche nur die in der Taxe für einzelne Termine in Prozessen angesetzten Gebühren, zugebilligt werden können.

§. 202.

Bedient sich die Parthei, wenn die Sache bei dem Friedensgerichte nicht verglichen wird, zur

§. 197.

Ogólne ustanowienie §. 179 zastosowaniem będzie także i względem spraw podług §. 106. do Sądu Pokoju należnych, na przepadek ich zgodzenia.

§. 198.

3) ze względu na Justyc-Kommissarzów i Advokatów.

Od spraw usłnie w Sądach Ziemiańskich wnoszonych, należy się Justyc-Kommissarzom i Advokatom nagroda, iak w sprawach na piśmie prowadzonych, za powzięcie informacji, za instrukcyę i pro cura Instantiae.

§. 199.

Przyjęte wyłączenie w taxie opłat dla Justyc-Kommissarzów, w Oddziale 1. Nro. 22. uwaga 2., w skutek którego strony w sprawach pierwszego, drugiego i trzeciego rzędu taxy, bez potrzeby Justyc-Kommissarzów używające, zapłaty ich należności od strony przeciwnéy żądać nie może, względem spraw przed Sądy Ziemiańskie usłnie wnoszonych, nie jest obowiązującym.

§. 200.

Justyc-Kommissarze i Advokaci, w tym tylko przypadku, za ich pracę przy iednaniach i ugodach w Sądach Pokoju, żądać mogą zapłaty ich należności, od strony przeciwnéy, gdy ich strona podług teraznięyszych przepisów, do osobistego się stawienia, nieobowiązującą, i do użycia obrońcy w celu iéy zastąpienia, upoważnioną była.

§. 201.

Mogą także Justyc-Kommissarze i przy Sądach Pokoju za powzięcie informacji zupełnéy żądać należytości, lecz też dla tego za odbywanie terminów przy iednaniach iedynie opłaty, taką za oddzielne w sprawach terminu ustanowione, przyznane im być mogą.

§. 202.

Gdy sprawa w Sądzie Pokoju nieugodzona, a strona w niéy tego samego do Są-

Fortsetzung derselben bei dem Landgericht des nemlichen Sachwalters; so kann er nicht von neuem für die Einziehung der Information liquidierten.

§. 203.

4) in Kriminal-Untersuchungen.

In Kriminal-Untersuchungen wird die Gebühren-Taxe in Anwendung gebracht, welche der Kriminal-Ordnung angehängt ist.

Wir befehlen Unsern Gerichten im Großherzogthum Posen, dieses Gesetz zur Ausführung zu bringen, und allen Unsern Unterthanen, solches auf das genaueste zu befolgen.

Urkundlich haben Wir diese Verordnung höchsteigenhändig vollzogen, und mit Unserm Königlichem Insignel bedrucken lassen.

Gegeben Berlin den 9ten Februar 1817.

Friedrich Wilhelm.

dów Ziemiańskich użyła obrońcy, natenczas on powtórnie należyłości za powzięcie informacji, żądać nie może.

§. 203.

4) w sprawach kryminalnych.

W sprawach kryminalnych używana będzie taxa opłat, do ordynacyi kryminalney załączona.

Rozkazujemy naszym Sądom w Wielkiem Księstwie Poznańskiem niniejszemy ustawy wykonanie, a naszym poddanym, najsciślejsze iey dopełnienie.

Ustawę tę, po własnorecznym podpisaniu, pieczęcią Naszą Królewską opatrzyć kazaliśmy.

Dan w Berlinie, dnia 9. Lutego 1817.

Frydryk Wilhelm.

(L.S.)

C. F. v. Hardenberg. Kirchhausen. Bülow, v. Schuckmann. W. F. z. Wittgenstein. Boyen.

Instruktion

für

die Justiz-Behörden des Großherzogthums Posen,

betreffend

den Uebergang von der bisherigen zur neuen Justiz-Verfassung.

Berlin, den 15ten Februar 1817.

INSTRUKCYA

dla

Władz sądowych w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem,

względem

przeyscia od dotychczasowego do nowego Sądownictwa.

Berlin, dnia 15go Lutego 1817.

In dem Patente vom 9ten November v. J. ist festgesetzt, welche Gesetze vom 1sten März d. J. an im Großherzogthum Posen gelten, und welche Behörden die Justiz verwalten sollen.

Durch die Verordnung vom 9ten d. M. ist das von den Gerichten zu beobachtende Verfahren näher bestimmt, und mit Rücksicht auf diese Allerhöchsten Festsetzungen werden nunmehr wegen des Uebergangs von der bisherigen zur neuen Justizverfassung folgende Vorschriften ertheilt.

Allgemeine Festsetzungen.

Auflösung der alten und Einführung der neuen Justiz-Behörden.

1) Mit dem 1sten März d. J. werden die bisher beibehaltene Justiz-Behörden im Großherzogthum Posen aufgelöst, und die neu organisirten Gerichte treten an ihre Stelle. Alle bisherige Justiz-Beamten kommen außer Thätigkeit, wenn sie nicht bei der neuen Justiz-Einrichtung eine Anstellung erhalten haben.

2) Die neuen Justiz-Behörden übernehmen nach Anweisung des ihnen beigelegten Reports

Patentem z dnia 9. Listopada r. p. postanowiono, jakie prawa od dnia 1. Marca r. b. w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem obowiązować, i którym Władzom wymiar sprawiedliwości poruczony być ma.

Urządzone zostało ustawą z dnia 9. m. i. r. b. postępowanie w Sądach zachować się mające, a ze względu na takowe Najwyższe Postanowienia, co do przeyscia od dotychczasowego do nowego Sądownictwa, następujące ninieyszem udzielają się przepisy:

Urządzenia ogólne.

Rozwiązanie dawnych a zaprowadzenie nowych Władz sądowych.

1) Z dniem 1. Marca r. b. Władze Sądowe aż dotąd w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem zachowane rozwiązują się i nowo-organizowane w ich następującym miesce. Wszyscy dotychczasowi urzędnicy sądowi przekłają być czynnymi, jeżeli nie zostali umieszczeni przy nowo-zaprowadzonym Sądownictwie.

2) Nowe Władze Sądowe, w miarę nadanego im wydziału i wskazanego dla nich

und angewiesenen Bezirks, alle bei den bisherigen Justizbehörden angefangenen und nicht beendigten Geschäfte. Sie übernehmen ebenfalls alle bei ihnen entstandenen, so wie die ihrer Aufsicht anvertraut gewesenen Akten, Deposta und andre Gegenstände.

3) Wegen Fortsetzung der bereits anhängigen Rechtsachen und der ihnen zu gebenden weiteren Einleitung, dienen folgende Grundsätze zur Richtschnur:

Besondere Bestimmungen.

1) Wegen der Civil-Prozesse überhaupt. Vergleichs-Unterhandlungen bei den Friedensgerichten.

4) Ist bei den bisherigen Friedensgerichten das Verfahren zum Versuch der Ehne eingeleitet, jedoch bis zum 1sten März d. J. nicht beendet worden; so erfolgt die Fortsetzung desselben von den neu organisirten Friedensgerichten, nach Vorschrift der Verordnung vom 9ten d. M. Sind unter den Partheien Vergleiche abgeschlossen, aber noch nicht ausgefertigt worden; so ertheilen die neu organisirten Friedensgerichte auf Verlangen der Partheien die Ausfertigungen, wenn die Vergleiche nicht etwa so dunkel oder unvollständig niedergeschrieben sind, daß das Friedensgericht eine nochmalige Vernehmung der Partheien darüber nöthig findet. Dies muß von Amtswegen kostenlos veranlaßt werden.

Die Exekution aus den, vor den bisherigen Friedensgerichten geschlossenen Vergleichen, wird von den neuen Friedensgerichten verfügt.

5) Werden in Kreisen, in welchen bisher nur ein Friedensgericht bestand, bei der neuen Organisation mehrere Friedensgerichte eingerichtet; so übernimmt jedes derselben die Fortsetzung der schon eingeleiteten Vergleichsverhandlungen, nach Maafgabe des ihm angewiesenen Bezirks. Die bisher geführten Register, Vocanden und Audienz-Protokolle, ingleichen die Akten, welche die schon beendigten Vergleichsverhandlungen enthalten, bleiben bei dem Friedensgerichte des Orts, wo sich das bisherige Friedensgericht befand.

Anhängigkeit der Prozesse überhaupt.

6) Als anhängig werden die Prozesse betrachtet, in welchen die Vorladungen an die Beklagten insinulirt sind.

Civil-Prozesse bei den Streitgerichten.

7) Die bei den Streitabtheilungen der bis-

obwodu, odbiorą wszystkie u dotychczasowych Władz Sądowych rozpoczęte, a dotąd nieukończone interesa. Również odbiorą wszystkie za tych tu udzielane lub ich doktorowi poruczone akta, depozyta i inne przedmioty.

3) Względem dalszego postępowania w wniesionych już sprawach i nadania im dalszego kierunku, następujące zasady mają być prawidłem:

Urządzenia szczególne.

1) Co do procesów cywilnych w ogólności. Czynności mające za przedmiot poiednanie w Sądach Pokoju.

4) Jeżeli postępowanie w celu poiednania w dotychczasowych Sądach Pokoju było zaprowadzone, iednak to aż do 1. Marca r. b. do skutku nieprzyszło; więc dalsze w tój mierze działanie w nowo ustanowionych Sądach Pokoju nastąpić powinno wedle przepisów Ustawy z dnia 9. m. i r. b. Gdy ugody pomiędzy stronami zawarte, iednak w expedyty wydane nie zostały, nowe Sady Pokoju na żądanie stron takowe im udzielać, chyba ugody tak były ciemno i niedokładnie zapisane, iż Sąd Pokoju usna potrzebę powtórznego w tój mierze stron wysłuchania, które z urzędu i bez wszelkiej opłaty nastąpić powinno. Exekucya z ugód zawartych w dotychczasowych Sądach Pokoju, przez nowo ustanowione, nakazaną będzie.

5) Gdy w skutek nowej organizacji w powiatach, w których ieden aż dotąd był Sąd Pokoju, więcej ich zaprowadzono zostanie, każdy w miarę wskazanego dlań okręgu odbierze czynności poiednawcze już rozpoczęte do dalszego w nich postępowania.

Utrzymywane dotąd księgi, wokandy i protokoly audyencyonalne, również i akta zawartych już ugód, pozostaną w Sądzie pokoju miesca dotychczasowego Sądu Pokoju.

Sprawy rozpoczęte w ogólności.

6) Sprawy uważają się iako w biegu będące, gdy w nich zapowazy oskarżonym wręczone zostały.

Procesa cywilne w wydziałach spornych.

7) Sprawy w wydziałach spornych dotych-

herigen Friedensgerichte anhängigen Civil-Prozesse gehen an die Friedensgerichte über, wenn sie nach der Verordnung vom 9ten huj. zum Ressort derselben gehören.

Werden in Kreisen, in welchen bisher nur ein Streitgericht war, nach der neuen Justiz-Einrichtung mehrere Friedensgerichte errichtet; so gelten die Bestimmungen des §. 2. in Rücksicht der Vertheilung der anhängigen Prozesse unter sie; und der fernerer Aufbewahrung der Prozess-Register, Protokollen, Audienz-Protokolle und Akten.

8) Wenn sich unter den, bei den Streitabtheilungen der bisherigen Friedensgerichte anhängigen Civil-Prozessen, solche befinden, die nach der Verordnung vom 9ten huj. vor die Landgerichte ressortiren; so ist den Parteyen, die sich behufs der Fortsetzung derselben in den etwa schon angelegten Terminen, oder auch ausserdem bei den Friedensgerichten melden, von diesen bekannt zu machen, daß sie sich deshalb an das kompetente Landgericht zu wenden haben. Ist in solchen, nunmehr vor die Landgerichte gehörigen Prozessen, jedoch die Güthe noch nicht versucht; so muß bei dem kompetenten Friedensgerichte zuvörderst der Gütheversuch nach der Verordnung vom 9ten huj. veranlaßt werden.

Bei den Civil- und Handelstribunälen. Erste Instanz.

9) Die bei den Civil- und Handelstribunälen in erster Instanz schwebenden Prozesse, werden bei den Landgerichten, welche nach Anweisung des ihnen angewiesenen Bezirks kompetent sind, fortgesetzt.

Hiervon sind jedoch die Sachen ausgenommen, welche nach der Verordnung vom 9ten huj. zum Ressort der Friedensgerichte gehören. Diese werden bei den Friedensgerichten fortgesetzt.

Akten und Register.

10) Die bei den Civil-Tribunälen bisher gehaltenen Eintritte und andere Register, welche auf die Prozesse Beziehung haben, bleiben nebst den Audienzprotokollen, den Sentenzbüchern, und solchen, in der Verwahrung der Greffiers befindlichen Aktenstücken, welche nicht einzelne Prozesse, sondern Sammlungen von Zeugen-Verhören u. s. w. enthalten, bei den Landgerichten zu Posen und Bromberg.

Sind Verhandlungen, die darin enthalten sind, auch bei andern Land- und Friedensgerichten nöthig, so müssen den Parteyen von den Landge-

richtern Sądów Pokoju uvisse, przechodzą do Sądów pokoju z względem na Wydział dla nich ustawą z dnia 9 m. i r. b. wskazany. Gdy w powiatach, w których aż dotąd jeden tylko był wydział sporny, podług nowęj organizacji więcej ich zaprowadzi się, w takowym razie co do podziału spraw uwisłych pomiędzy nie, oraz co do dalszego zachowania ich, spraw, wokand i protokółów audyencyonalnych urządzenie w §. 2. zachowane będzie.

8) Jeżeli pomiędzy sprawami cywilnymi w wydziałach spornych dotychczasowych Sądów Pokoju uwisłymi znajdują się takie, które podług ustawy z 9. m. i r. b. do Wydziału Sądów Ziemiańskich należą, Sąd Pokoju storny w wyznaczonych już terminach, albo też prócz tego o popieranie sprawy zgłaszające się zawiadomić mają; iż po to do właściwego Sądu Ziemiańskiego udać się powinny. Jeżeli jednak w takowych sprawach poiednanie niebyło przedsięwziętem, wprzód iessące właściwy Sąd Pokoju wedle ustawy z dnia 9. m. i r. b. tém zająć się powinien.

W Trybunałach cywilnych i handlowych.

Pierwsza Instancja.

9) Sprawy w Trybunałach Cywilnych i Handlowych w pierwszy instancji toczące się, popierane będą w Sądach Ziemiańskich, które w miarę wskazanego dla nich Obwodu są właściwemi.

Wyjęte jednak są sprawy, które podług ustawy z dnia 9. m. i r. b. do Wydziału Sądów Pokoju należą, gdzie takowe popierane być winny.

Akta i Rejestr.

10) Utrzymywane dotąd w Trybunałach Cywilnych księgi wpisowe i inne do spraw śledzącej się rejestr, wraz z protokołami audyencyonalnymi, oraz i inne w zachowaniu Pisarza znajdujące się akta (wyjąwszy akta oddzielnych czynności w sprawie pojedynczej), iako to zbory seansów świadków i t. p., pozostają przy Sądach Ziemiańskich w Poznaniu i Bydgoszczy.

Gdy czynności te znajdujące się, w innych Sądach Ziemiańskich i Sądach Pokoju również potrzebowane będą, Sąd Ziemiański w Poznaniu i w Byd-

richten zu Posen und Bromberg, beglaubte Abschriften derselben erteilt werden. Andere, im Bureau des Greffiers niedergelegte Dokumente oder Akten, welche einzelne Prozesse betreffen, müssen von den Landgerichten zu Posen und Bromberg auf Verlangen der Parteien, an die kompetenten Gerichte abgesandt werden.

11) Die bei den Handelstribunalen zu Posen und Bromberg gehaltenen Register, Bücher und Akten, welche die zu ihrem Ressort gehörig gewesenen Prozesse betreffen, werden bei den Landgerichten zu Posen und Bromberg niedergelegt.

Das Handels-Tribunal zu Lissa aber überliefert die seinigen an das Landgericht zu Graustadt. Uebrigens gelten von diesen Registern, Büchern und Akten die Bestimmungen des §. 7.

Zweite Instanz.

12) Die bei den Civil-Tribunalen ex Appellatione von den Urteilen der Streitgerichte schwebenden Prozesse werden bei denjenigen Landgerichten fortgesetzt, welche nach der neuen Justizeinrichtung die Appellations-Instanz für die Friedensgerichte konstituieren. An eben diese Landgerichte gehen auch die Appellationen von den bereits ergangenen Erkenntnissen der bisherigen Streitgerichte, die zwar noch nicht elagelegt, aber noch gesetzlich zulässig sind.

13) Da die Civil- und Handelstribunale im Großherzogthum Posen, seit der Besignahme desselben, gegenseitig die Appellations-Instanz gebildet haben; so gehen die bei jedem dieser Gerichte in appellatorio schwebenden Prozesse an dasjenige Landgericht über, welches nach der neuen Justiz-Einrichtung, und dem nunmehr angeordneten Instanzenzuge die Appellations-Instanz konstituieren würde, wenn die Sache in erster Instanz von dem, nach der jetzigen Distrikts-Vertheilung kompetenten, Landgerichte entschieden worden wäre. Dahin gehören auch diejenigen Recursachen, in welchen das Rechtsmittel der Appellation bei dem Appellations-Gerichte zu Warschau angebracht, jedoch bis zum 3ten Juni 1815. excl. als dem Tage, wo die Besignahme des Großherzogthums Posen geschehen, keine Entscheidung erfolgt ist.

14) Bei eben diesem Landgerichte müssen auch die Appellationen angebracht und fortgesetzt werden, welche von den, durch die Civil- und Handels-Tribunale bereits gefällten, Erkenntnissen noch zulässig, aber bei den bisherigen Appellations-Instanzen noch nicht anhängig gemacht worden sind.

gosschey wydadzą sironom wierzytelne z nich odpisy. Inne do Bióra Pisarsa złożone dokumenta lub akta, pojedynczych spraw dotyczące się, na żądanie siron, przez Sądy Ziemiańskie w Poznaniu i Bydgoszy, do właściwych Sądów przesłane zostaną.

11) Regestra, księgi i akta w Trybunałach handlowych Poznańskim i Bydgoskim utrzymywane, a spraw do tychże Sądów wytoczonych dotyczące się, złożone zostaną w Sądzie ziemiańskim w Poznaniu i Bydgoszczy.

Trybunał zaś w Lessnie swe odda Sądowi ziemiańskiemu w Wachowie. Z resztą postanowienie §. 7. do dopiero rzeczonych regestrów, ksiąg i akt, również się ścięga.

Druga instancya.

12) Sprawy z odwołania się od wyroków wydziałów spórnych, w Trybunałach cywilnych toczące się, popierane będą w tych Sądach ziemiańskich, które podług nowego urzędzenia, względem Sądów Pokoju są Sądem drugiey Instancyi. Również do tychże Sądów ziemiańskich poydą appellacye od wyroków w wydziałach spórnych już zapadłych, choć nie sąłożone, prawnie jednak iestżne wniesionemi byż mogące.

13) Gdy Trybunały cywilne i handlowe w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem od czasu zaigcia kraiu, wzajemnie względem siebie były Sądami appellacyinemi, przeto sprawy w każdym z tychże Sądów in appellatorio toczące się prezydą do tego Sądu Ziemiańskiego, któryby podług nowego urzędzenia i już teraz postanowionego biegu Instancyi był Sądem drugiey Instancyi, gdyby sprawa w pierwszney Instancyi w Sądzie ziemiańskim podług terażniejszego podziału obwodów właściwym, była została zawyrokowana.

Toż samo ścięga się do spraw, w których appellacya do Sądu Appellacyjnego w Warszawie zaniesioną, lecz aż do dnia 8go. Czerwca 1815. r., iako do dnia zaigcia Wielkiego Xięstwa Poznańskiego zawyrokowana nie została.

14) W tymże samym Sądzie Ziemiańskim muszą byż zaniesione i popierane appellacye te, które są prawnie dowolone, naprzeciw wyrokom w Trybunałach Cywilnych i Handlowych zapadłym, które jednak do Władz dotychczasowych appellacyinych niebyły wnoszone.

15) Da auch der Fall eintreten kann, daß bei dem bisher in Thorn bestehenden Handelstribunale Sachen in appellatorio schweben, welche von dem Handelstribunale zu Bromberg in erster Instanz entschieden worden; so wird noch insbesondere festgesetzt, daß auch von diesen Prozessen die Bestimmung des §. 10. gilt, und die Fortsetzung und Entscheidung derselben bei den Landgerichten des Großherzogthums Posen, welche nach dem angeordneten Instanzenzuge die Appellations-Instanz bilden, geschehen muß.

Opposition gegen Kontumacial-Urteil erster und zweiter Instanz.

16) Werden anhängige Prozesse, auf bereits gegen ergangene Kontumacial-Urteil eingelegte Oppositionen, fortgesetzt; so geschieht dies, je nachdem die Opposition gegen Kontumacial-Urteil in erster oder zweiter Instanz eingelegt worden ist, bei den Gerichten, welche nach den vorstehenden Bestimmungen in erster oder in zweiter Instanz zu erkennen, kompetent sind.

17) Wenn die Fortsetzung der Sache nach der neuen Organisation durch die bereits bevollmächtigten Sachwalter der Parteien geschehen kann; so darf es keiner neuen Bevollmächtigung derselben, nur müssen sich die Sachwalter durch Einreichung ihrer Vollmachten bei den, nach der neuen Justiz-Einrichtung kompetenten Gerichten legitimiren.

Verfahren bei Fortsetzung der anhängigen Prozesse bei den Friedensgerichten.

18) Das Verfahren, welches bei Fortsetzung der, an die neuorganisirten Gerichte übergehenden, bei den bisherigen Gerichten schon anhängig gewesenen Prozesse zu beobachten ist, richtet sich bei den, an die Friedensgerichte gelangenden Prozessen, im Allgemeinen nach den besonderen Vorschriften, welche die Verordnung vom 9ten Jul. für die Friedensgerichte enthält.

Indes müssen auch die Friedensgerichte die, in den folgenden §§. aufgestellten Grundsätze, in so weit solche bei ihnen zur Anwendung kommen können, befolgen.

Bei den Landgerichten. Wenn blos die Instanuation der Klage geschehen ist.

19) Die, bei den Civil- und Handels-Tribunalen anhängig gewesenen, an die Landgerichte übergehenden Prozesse werden auf folgende Art fortgesetzt:

15) Gdyby się toczyły w dotychczasowym Trybunale Handlowym w Toruniu sprawy in appellatorio, które w pierwszey instancyi w Trybunale Handlowym w Bydgoszczy były rozstrzygnięte; na ten przypadek wyrażnie się postanawia, iż do takowych spraw ściągają się postanowienia §. 10., a zatem popieranie i zawyrokowanie w onychże nastąpić powinno w tych Sądach Ziemianskich W. Xięstwa Poznańskiego, które podług urzędzonego biegu Instancyi, są Sądem instancyi drugiey.

Oppozycja naprzeciw wyrokowi zaocznym pierwszey i drugiey instancyi.

16) Popieranie spraw uwistych, w skutek oppozycji naprzeciw wyrokowi zaocznym założonych, nastąpić powinno w Sądach, które podług powyższych przepisów do sądenia w pierwszey lub drugiey instancyi są właściwymi, a to względem na to: czyli oppozycja naprzeciw wyrokowi zaocznemu w pierwszey lub też drugiey instancyi zapadtemu saniesioną została.

17) Jeżeli popieranie spraw po nowey organizacji przez dotychczasowych obrońców stron w pełnomocnictwo opatrzonych nastąpić może, więc niepotrzeba nowego ich upoważnienia; tylko ich będzie obowiązkiem, w Sądach podług nowego urzadenia właściwych, złożeniem pełnomocnictwa wylegitymować się.

Postępowanie przy popieraniu spraw uwistych. W Sądach Pokoju.

18) Postępowanie w popieraniu spraw w dotychczasowych Sądach uwistych, a przechodzących do nowo urzadzonych Sądów, zachować się mające, stosować się ma w ogólności, a to względem spraw przed Sądy Pokoju przechodzących, do szczególnych przepisów dla Sądów Pokoju ustawą z dnia 9. m. a r. b. obiętych.

Wszelakoż i Sądy Pokoju do zasad w następnych §§. wytkniętych, ile takowe tamże przyrządowane być mogą, stosować się muszą.

W Sądach Ziemianskich. Jeżeli skargi tylko włączenie nastąpiło.

19) Sprawy wytoczone przed Trybunały Cywilne i Handlowe, a teraz do Sądów Ziemianskich przechodzące, w następujący sposób popierane będą:

- a) War in einem in erster Instanz schwebenden Prozesse, durch die vom Kläger an den Beklagten erlassene Vorladung nur erst die Klage insinuiert, und die Sache nach Ablauf der Vorladungsfrist ins Prozeß-Register des bisher kompetenten Gerichts eingeschrieben worden; so muß der Kläger, wenn er die Sache fortsetzen will, dem nach der neuen Justiz-Einrichtung kompetenten Landgerichte, die mit dem Insinuations-Bemerke verfehene Klage, nebst den schriftlichen Beweisstücken einreichen. Dieses prüft nach Maßgabe der Verordnung vom 9ten huj., ob die Klage vollständig ist, und ob sich die Sache zum mündlichen Vortrage eignet, oder ob sie zu schriftlichen Verhandlung nach Vorschrift der allgemeinen Gerichtsordnung verwiesen werden muß, und giebt derselben hiernach die weitere Einleitung.
- b) Wird die Klage vollständig gefunden, und ist sie dem Beklagten gehörig insinuiert worden; so ist nur die Anderräumung des Termins zum mündlichen Verfahren, oder nach Befinden der Umstände zur schriftlichen Beantwortung und Instruktion nach der allgemeinen Gerichtsordnung, jedoch keine nochmalige Mittheilung der Klage nöthig.
- c) Einer Zurückweisung der Sache an ein neu organisirtes Friedensgericht zum nochmaligen Verlaufe der Güthe bedarf es nicht, wenn auch das Verfahren in den bisherigen Friedensgerichten nicht mit der Vollständigkeit statt gefunden haben sollte, welche die Verordnung vom 9ten huj. vorschreibt.
- d) Auch dem Beklagten, dem die Klage auf die obervähnte Art schon mit der Vorladung überhändigt worden, steht es frei, wenn ihm an Fortsetzung des Prozesses gelegen ist, unter Einreichung der ihm insinuierten Klage und seiner Beantwortung derselben, auf das weitere Verfahren in der Sache anzutragen, wo sodann vom Gerichte die Einleitung nach Maßgabe der Verordnung vom 9ten huj. erfolgt.

Bei eingetretenem Schriftwechsel.

20) Hat der Beklagte dem Kläger die Beantwortung der Klage, und seine Einwendungen gegen dieselbe schon insinuieren lassen, und ist der Schriftwechsel unter den Sachwaltern der Parteien im Gange, oder schon beendigt; so ist es Sache der Parthei, welcher an Fortsetzung und Beschleunigung der Sache gelegen ist, mittelst Uebereinkunft ihrer Privat-Akten, auf Fortsetzung

- a) Gdý w sprawie w pierwszýj instancyi toczący się, dopiero tylko zapozwem przez powoda do pozwanego wydany., skarga wręczona, a sprawa sama po upłynieniu czasu zapozwem oznaczonego, do wiegi wpisowey dotąd właściwego Sądu wciągniętą została, natenczas powód w celu popierania sprawy, skargę w zaświadczenia wręczenia opatrzoną, wraz z dowodami piśmiennymi do Sądu Ziemiańskiego nowem urzędzeniem za właściwy nananego podać powinien. Sąd ten w miarę ustawy z dnia 9. m. i r. b. rozpozna, czyli skarga jest dokładną, i czyli sprawa do uftney rozprawy, czyli też do instrukcyi na piśmie wedle przepisów Powsz. Ord. Sąd. odestaną być powinna, i dalszy w téj mierze nada iey kierunek.
- b) Gdý skarga okazuje się uzasadnioną i już należycie była wręczoną pozwanemu; już tylko wyznacza się termin albo do uftney rozprawy, albo też podług okoliczności do odpowiedzi na piśmie i do instrukcyi podług przepisów Powsz. Ord. Sąd., iednak powtórney komunikacyi skargi niepotrzeba.
- c) Chociażby postępowanie w dotychczasowym Sądzie Pokoju iako Władzy pojednawczey niebyło nastąpiło z dokładnością, iakięj ustawa z dnia 9. m. i r. b. wymaga, iednak już niepotrzeba odsyłać sprawy do nowo urządzonego Sądu Pokoju w celu powtórney pojednania.
- d) Również pozwany, któremu skarga przy zapozwie w sposobie powyższym już była wręczona, gdy mu na popieraniu sprawy zależy, przy podaniu doręczonéj mu skargi i odpowiedzi na nią zażądać może dalszego w sprawie postępowania, które Sąd podług przepisów ustawy z dnia 9. m. b. zaprowadzi.

Rozpoczęcie wzajemnego sobie pism udzielania.

20) Jeżeli pozwany powodowi swą odpowiedź na skargę i wnioski swe naprzeciw niéj już karał wręczyć, i komunikacya pomiędzy obrońcami stron, albo jest w biegu, albo już ukończona, natenczas jest rzeczą strony pilniejszýj, przy podaniu akt swych doręcznych do Sądu właściwego Ziemiańskiego uczynić wniosek o dalsze iey popieranie. Sąd ten roz-

desselben bei dem kompetenten Landgerichte anzu-
tragen. Dies Gericht prüft, ob sich die Sache
zum mündlichen Vortrage eignet, oder ob die In-
struktion schriftlich nach Maßgabe der allgemei-
nen Gerichtsordnung erfolgen muß, und ladet
demgemäß die Partheien entweder nach der Ver-
ordnung vom 9ten huj. zur öffentlichen Sitzung,
oder zu einem Instruktions-Termine coram de-
putato vor. In diesem Termine muß auch die
Gegenparthei die in ihren Händen befindlichen
Verhandlungen und Privat-Akten übergeben. Die
Vorladungen können den Sachwaltern der Par-
theien, wenn diese gehörig bevollmächtigt sind, be-
händigt werden, und sie ergehen unter der Im
§. 22. der Verordnung vom 9ten huj. ausgedrück-
ten Warnung. Es versteht sich von selbst, daß
mit diesen Vorladungen weiter keine Aktenstücke
kommuniziert werden dürfen. Auf Nichtigkeit des
Verfahrens, worüber noch nicht erkannt ist, darf,
wenn sie gleich früher eingewendet worden, nur
in sofern Rücksicht genommen werden, als die all-
gemeine Gerichtsordnung solche zuläßt.

Wenn die Sache zur schriftlichen Instruktion
verwiesen war.

21) War in einem Prozesse das in der
französischen Gerichtsordnung Art. 93. seq. vor-
geschriebene schriftliche Verfahren eingeleitet, und
im Gange oder beendigt; so werden aus den, von
den Sachwaltern der Partheien auf der Gerichts-
schreiberei des Tribunals niedergelegten Schriften
und Aktenstücken, gerichtliche Akten formirt, und
bei dem nach der neuen Justiz-Einrichtung kompe-
tenten Landgerichte zum Vortrage gebracht. Dies
beschließt nach Lage der Sache, und nach Maß-
gabe der Vollständigkeit der Akten, entweder das
Erkenntnis oder die Fortsetzung der Instruktion
nach Vorschrift der allgemeinen Gerichtsordnung.
Wenn ein vorbereitendes Erkenntnis ergan-
gen war.

22) Ist in einer Sache schon ein vorberei-
tendes Erkenntnis ergangen; so muß dies dem
kompetenten Landgerichte von der Parthei, die die
Fortsetzung der Sache verlangt, mit den Privat-
Akten eingereicht werden, und dies Gericht ordnet
die Befolgung des Erkenntnisses an. Hat der
Kläger etwas zu befolgen; so wird er dazu unter
der Kommunikation aufgefordert, daß das Verfahren
durch eine bloße Verfügung des Gerichts für er-
loschen geachtet, und er zur Erstattung der biebe-
rigen Kosten an den Gegentheil werde angehalten

posna, czyli sprawa kwalifikuje się do ustney
rozprawy, czyli też instrukcyja na piśmie po-
dług przepisów Powsz. Ord. Sądowey nastą-
pic powinna, a w miarę tego albo do ustney
rozprawy na audyencyi podług ustawy z dnia
9. m. i r. b., albo też na termin instrukcyi
przed delegowanym, strony zapozwie. Strona
przeciwna na tymże terminie, swe akta dorę-
czane i papiery złożyć powinna. Zapożwy
obroncom należycie upoważnionym wręczone
bydź mogą, a to pod zagrożeniem w §. 22.
Ustawy z dnia 9. m. b. wytkniętym. Samo
się z siebie rozumie, iż przy zapozwie ża-
dnych innych papierów już udzielać niepo-
trzeba. Nieważność postępowania, choćby
już wniesiona, gdy względem nię nie wyro-
kowano jeszcze, tyle tylko na wzgląd zasłu-
guie, ile Powsz. Ord. Sądowa o nię wspomina.

Gdy sprawa do instrukcyi na piśmie odesła-
na została.

21) Jeżeli przepisano art. 93. seq. proce-
dury francuskiej, postępowanie na piśmie,
w sprawie iakię było zaprowadzone, i tako-
we jest w biegu lub ukończone, natenczas
z papierów i akt przez obrońców stron do
Biura Pisarsza złożonych, mają bydź sporzą-
dzone akta sądowe i takowe przedstawione
w właściwym Sądzie Ziemiańskim, który po-
dług położenia sprawy i w miarę dokładności
akt zadecyduje, albo zewyrokowanie w spra-
wie, albo też dalsze wyprowadzenie instruk-
cyi podług przepisów Powsz. Ordynacyi Sąd.

Gdy już zapadł wyrok przygotowawczy.

22) Gdy wyrok przygotowawczy w spra-
wie zapadł, strona żądająca ię popierania,
takowy wraz z aktami, poda właściwemu Sąd-
owi Ziemiańskiemu, który nakaże dopełnie-
nia wyroku. Jeżeli wyrok zobowiązał powo-
da do dopełnienia czego z swęj strony, za-
pozwanym tenże zostanie pod zagrożeniem:
iż postępowanie przez prostą tylko resolucyę
za upadłe uznanem i tenże do powrócenia stro-
nie przeciwnę dotychczasowych kosztów zna-
glonym zostanie. Gdy Pozwany w takowym

werden. Hat der Verklagte etwas zu befolgen; so wird er dazu nach Unterschied der Fälle, entweder durch Strafbefehle angehalten, oder unter Androhung des Verfahrens in contumaciam aufgefordert. Es können jedoch dergleichen vorbereitende Erkenntnisse nur in sofern zur Ausföhrung gebracht werden, als sie nicht etwas vorschreiben, was lediglich zur Prozeß-Form gehöret, und nach den jetzt eintretenden gesetzlichen Vorschriften nicht erforderlich ist.

Wenn ein interlokutorisches Urtheil abgefaßt worden.

23) Ist in einer Sache in der ersten Instanz ein interlokutorisches Erkenntniß ergangen, wogegen den Partheien nach den bisherigen Gesetzen die Appellation zustehen würde, diese Appellation ist aber bis zum 1sten März d. J. nicht eingelegt worden, so firdet solche, wenn auch die Frist dazu noch nicht abgelaufen ist, nicht weiter Statt. Die Instruktion und das Beweisverfahren muß nach Maafgabe des interlokutorischen Erkenntnisses erfolgen, und nur erst gegen das, in der Sache selbst abzufassende Urtheil, stehen den Partheien die gesetzlichen Rechtsmittel zu.

Wenn das Beweis-Verfahren schon seinen Anfang genommen hat.

24) Sowohl in dem, im vorigen §. erwähnten Falle, als auch, wenn schon ein rechtskräftiges Interlokut vorhanden ist, wird das Beweisverfahren, oder die, durch das Interlokut angeordnete Instruktion, auf den Antrag der betheiligten Parthei, die zugleich ihre Vollzähle Akten einreichen muß, vom dem Landgerichte veranlaßt. Hatte das Beweisverfahren vor Eintritt der neuen Instanz-Einrichtung seinen Anfang genommen; so erfolgt die Fortsetzung desselben nicht nach der bisherigen Prozeß-Form; sondern nach den Vorschriften der allgemeinen Preussischen Gerichtsordnung. Es ist daher besonders auch bei Vernehmung und Bereidigung der Zeugen nach diesen Vorschriften zu verfahren. Alle Insinuationen und Vorladungen, die desfalls nöthig werden, geschehen durch das Gericht, oder den, mit Aufnahme der Verhandlungen beauftragten Richter. Nach Beendigung dieses Verfahrens werden die Akten bei dem Landgerichte zum Vortrage gebracht. Ergiebt sich bei demselben, daß die beigebrachten Beweismittel zur völligen Entwicklung des Thatfalles unzureichend sind, und ist Aussicht vorhanden, daß nähere und bessere Beweismittel

znayduie się razie, więc wedle różnicy przypadku, albo nakazami sądu obciążonemi zmuszonym, albo pod uniknięciem saccznego postępowania wezwany być ma. Wszakże takowe wyroki przygotowane tak dalece tylko do skutku doprowadzone być mogą, ile one nie stanowią względem samego tylko sposobu postępowania, którego zachowanie podług teraz obowiązujących przepisów prawa nie staie się potrzebnym.

Gdy zapadł wyrok przedstanowczy.

23) Gdy w sprawie jakiejś zapadł w pierwszej instancyi wyrok przedstanowczy, podług dotychczasowych praw ulegający appellacyi, ta jednak aż do 1. Marca założoną nie została, więc, chociaż czas do iey założenia nie upłynął jeszcze, iż nadal niema miejsca. Instrukcyja i przyięcie dowodów uskutecznione być muszą stosownie do wyroku przedstanowczego, i dopiero naprzeciw wyrokowi w sprawie głównej wydać się mającemu, prawne środki założone być mogą.

Gdy już postępowanie względem przyięcia dowodów rozpoczętem zostało.

24) Tak w przypadku w poprzedzającym §. wytkniętym, iako też i w tenetaz, gdy jest wyrok przedstanowczy prawomocny, na podany przez stronę pilniejszy wniosek, do którego aktu swe dogodne załączyc powinna. Sąd Ziemiański uskutecznienie wskazywanych w instrukcyi lub przyięcie dowodu nakazać. Jeżeli przyjmowanie dowodu przed zaprowadzeniem nowej organizacyi już było rozpoczęte, więc kontynuacyja nie podług dotychczasowego sposobu postępowania, ale wedle przepisów Powszechny Ordyn. Sąd, nastąpić powinna, dla tego też szczególniey w słuchaniu świadków i zobowiązaniu ich przysięgą do rzeczonych przepisów stosować się należy. Wszelkie wroczenia i zapowazy z takowego powodu potrzebne, albo od Sądu, lub też od Delegowanego do czynności Sędziego wydawane będą. Po ukończeniu takowego postępowania akta Sądowi Ziemiańskiemu będą przedstawione; a gdy się przy zdaniu sprawy okaże, że złożone i podane dowody nie są dostateczne w celu zupełnego wyjaśnienia zachodzącego czynu i przewidzieć można, iżby

zu finden sein würden, wenn die Partheien nach Vorschrift der allgemeinen Gerichts-Ordnung gehörig vernommen würden; so wird, mit Aussetzung des Erkenntnisses, von dem Landgerichte ein Resolüt abgefaßt, und darin festgesetzt, welche Thatfachen noch einer nähern Aufklärung bedürfen. Zugleich wird ein Termin zur Verollständigung der Instruktion der Sache anberaumt, und beiden Theilen aufgegeben, diesen Termin gehörig abzuwarten, und die ihnen bekannten Beweismittel über die noch aufzuklärenden Thatfachen anzugehen. Dies Verfahren wird ganz nach den Vorschriften der allgemeinen Gerichtsordnung eingeleitet. Findet dagegen das Gericht die Sache durch die aufgenommenen Beweise hinreichend auseinander gesetzt, oder ist zu einer besseren Entwicklung derselben keine gegründete Aussicht vorhanden; so wird, statt des, nach berordneter Beweisaufnahme bisher stattgefundenen mündlichen Verfahrens in öffentlicher Sitzung, ein Termin zum Schluß der Sache vor einem zu bestellenden Deputirten angesetzt, und nach beendigtem Deduktions-Verfahren werden Akta zum Spruche vorgelegt.

Wenn das Beweisverfahren noch nicht eingeleitet ist.

25) Hat das Beweisverfahren in einem anhängigen Prozesse bis zum 1sten März d. J. noch nicht den Anfang genommen; so muß die Instruktion des Beweises nach Vorschrift der allgemeinen Gerichtsordnung und nach dem §. 41. der Verordnung vom 9ten huj. eingeleitet werden.

Wenn das Erkenntniß in der Hauptsache schon ergangen und publizirt ist.

26) Sind in Prozessen nach Anhörung beider Theile oder auch in contumaciam bereits Erkenntnisse in der Hauptsache ergangen und publizirt worden, gegen welche nach den bisherigen Gesetzen das Rechtsmittel der Appellation oder Opposition zulässig ist, die Partheien haben jedoch diese Rechtsmittel bis zum 1sten März d. J. noch nicht eingewendet; so steht ihnen in allen Fällen, in welcher die Opposition gegen ein Kontumacial-Urteil statt hatte, frei, ein Restitutionsgesuch nach Vorschrift der allgemeinen Preussischen Gerichtsordnung anzubringen, so lange die in den bisherigen Gesetzen bestimmte Frist zur Opposition noch nicht verstrichen ist. Ist diese jedoch abgelaufen, so ist gegen Kontumacial-Urteil sowohl als gegen die nach Anhörung beider Theile ergangenen Er-

wynalasy sie blisze i dobitniejsze dowody, gdyby strony podług przepisów Powszechny Ord. Sąd. nalezycie wystuchanemi zostaly, wigo Sąd Ziemianski zawyrokowanie zawieszysz, postanowi resolutem, które czyny dokładniejszego ich dochodzenia wymagają. Zarazem wysnasy się termin do uzupełnienia instrukcyi sprawy, który strony nalezycie odbyć i o dowodach im wiadomych względem czynów obiasnionemi być mających donieść powinny, które to ealkie postępowanie zupełnie wedle przepisów Powsz. Ord. Sąd. saprowadzoniem zostanie. Gdy przeciwnie Sąd snayduie: iż rzecz na mocy wyprowadzonych dowodów jest dostatecznie wyjaśnioną, albo gdy niemasz zasadnego widoku do dokładniejszego iey wyjaśnienia, natenczas w miejsce uftney publiczney rozprawy po nastąpieniu wyprowadzeniu dowodów, dotyczczas dozwołony, termin do sawarcia sprawy przed ustanowić się mającym delegowanym wyznaczony a po sawatwieniu wywodów na piśmie akta w celu sawyrokowania przedstawione zostanę.

Gdy przyjęcie dowodów ieszcze nie zostało zaprowadzonym.

25) Jeżeli postępowanie w wyprowadzeniu dowodów do dnia 1. Marca r. b. ieszcze rozpodrętem niezostało, więc instrukcyja takowa podług przepisów Powsz. Ord. Sąd. i §. 41. uftawy z dnia 9. ma. i r. b. saprowadzoną być winna.

Gdy już zapadł wyrok stanowczy i został ogłoszony.

26) Gdy w processach pozapadały wyroki stanowcze ocne lub też saoczne, i ogłoszone zostaly, naprzeciw którym podług praw dotychczasowych appellacya lub opposycyja jest dozwołona, strony iey jednak przed dniem 1. Marca r. b. nie zalożyły; natenczas w wszelkich przypadkach, gdzie opposycyja na przeciw wyrokom saocznym miała miejsce, strony mogą zanieść prozbę o resktyucyę wedle przepisów Powszechny Ordynacyi Sądowey, a to aż do upłynienia czasu bytem prawem do zalożenia opposycyi oznaczonego.

Po tym czasie jednak naprzeciw wyrokom saocznym, również i przeciw wyrokom ocznym stanowczym appellacya a to prze-

kenntnisse in der Hauptsache die Appellation immerhalb der, in den bisherigen Gesetzen zur Einlegung derselben vorgeschriebenen Frist zulässig, insofern sich der Gegenstand des Streits nach den mit dem 1ten März d. J. eintretenden Vorschriften der allgemeinen Preussischen Gerichtsordnung dazu qualifizirt. Das weitere Verfahren richtet sich dann nach der allgemeinen Gerichtsordnung und der Verordnung vom 9ten Aug., und wird bei dem nach den obigen Bestimmungen kompetenten Gerichte eingeleitet.

Da indes die, in den bisherigen Gesetzen zur Einwendung der gedachten Rechtsmittel vorgeschriebenen Fristen, gewöhnlich nur erst von dem Tage an gerechnet werden, an welchem das Urtheil der Parthei in Person behändigt worden ist, so müssen die Sachwalter der obliegenden Partheien von den Gerichten mittelst einer zu erlassenden allgemeinen Aufforderung, und durch Straf-Befehle angehalten werden, die Insinuation der Erkenntnisse an die Gegenparthei, insofern solche noch nicht geschehen ist, zu veranlassen, und sich dessfalls an die Gerichte zu wenden.

Da ferner gegen Kontumacial-Urtheile, welche gegen Partheien ergangen sind, die keinen Sachwalter bestellt hatten, nach den bisherigen Gesetzen die Opposition noch bis zur Vollstreckung der Execution zulässig war, so wird festgesetzt, daß das, an die Stelle der Opposition tretende Restitutions-gesuch, in solchen Fällen nur noch binnen 10 Tagen vom 1ten März d. J. an gerechnet, angebracht werden kann.

Wenn gegen ein Kontumacial-Urtheil Opposition bereits eingelegt ist.

27) Ist gegen ein in Contumaciam in der Hauptsache ergangenes Urtheil, bereits vor dem 1ten März d. J. Opposition eingelegt worden, so muß von der betreibenden Parthei bei dem nach §. 16. kompetenten Gerichte die Vorladung, welche den Oppositions-Akt enthält, nebst den Privat-Akten in der Sache eingereicht, und das weitere Verfahren nach §. 20. eingeleitet werden.

Verfahren in der Appellation's Instanz. Wenn der Schriftwechsel noch nicht geschlossen ist.

28) Wenn gegen ein in der Hauptsache ergangenes Urtheil, die Appellation schon vor dem 1ten März d. J. eingewendet war, der Schriftwechsel unter den Partheien aber noch nicht beendigt ist, so müssen von der, die Sache betreibenden Parthei,

ezas byłem prawem do założenia ię oznaczony zanieśioną być może, jeżeli przedmiot sporu z względem na stanowiące od dnia 1. Marca r. b. przepisy Powsz. Ord. Sąd. do tego kwalifikuje się. Dalsze postępowanie przez Sady podług powyższych urzędów właściwe, zaprowadzić się mające, stosować się powinny do dopiero rzeczoney Ordn. Sąd. i ustawy z dnia 9. m. i r. b.

Gdy iednak podług praw dotychczasowych, prawo do założenia rzeczonych środków prawnych pospolicie tylko zaczyna się z dniem wręczenia wyroku stronie osobiście; praeeto Sady przez ogólne wezwanie, i nakazami karą obustronnemi nagle obrońców stron wyrok po sobie mających, iżby, jeżeli to niemożliwość ieszcz, uskutecznił wręczenie onegoż, i po to z wnioskiem do Sądów się udali.

Gdy w razie nieustanowienia obrońcy przez pozwanego, naprzeciw wyrokom saocznym, opozycya podług byłego prawa, aż do czasu wykonania exekucyi była dozwoloną, więc postanawia się, iż prosba o restytucyę odtąd zastępująca opozycyę, w takowem przypadku już tylko w przedsięgu dni dziesięciu od dnia 1. Marca r. b. zanieśioną być może.

Gdy naprzeciw wyrokowi saocznemu już opozycya założoną została.

27) Gdy naprzeciw wyrokowi saocznemu stanowczemu już przed dniem 1. Marca r. b. opozycya założoną została, natenczas strona pilnieysza zapezów obeymuący akt opozycyi, wraz z aktami doręcznemi podać powinna do Sądu §. 16. iako właściwy wskazanego, i tu dalsze postępowanie podług §. 20. być zaprowadzone.

Postępowanie in Appellatorio.
Gdy komunikacya wywodów ieszcz nie załatwiona.

28. Jeżeli na przeciw wyrokowi stanowczemu, appellacya już przed dniem 1. Marca r. b. założoną; komunikacya iednak między stronami ieszcz nie została ukończoną; więc strona pilnieysza dokładne akta doręczne wraz

dem Landgerichte, welches nach den obigen Bestimmungen die Appellations-Instanz konstituiert, die vollständigen Manualakten mit dem Antrage auf Fortsetzung der Sache eingereicht werden.

Dies Gericht giebt dann dem Prozeß nach den Vorschriften der Allgemeinen Gerichtsordnung und der Verordnung vom 9ten Maj. die weitere Einleitung.

Wenn der Schriftwechsel beendigt ist.

29) Sind die nach der bisherigen Prozeßform in der Appellations-Instanz zulässigen Schriften unter den Partheien bereits gewechselt, so muß die Parthei, der an Fortsetzung der Sache gelegen ist, ebenfalls ihre Manualakten dem Landgerichte, welches in der zweiten Instanz zu erkennen hat, überreichen. Dies macht solches dem andern Theile mit der Aufforderung bekannt, innerhalb einer bestimmten kurzen Frist seine Akten gleichfalls dem Gerichte zu übergeben, oder zu gewärtigen, daß das Erkenntniß nach Lage der Akten seines Gegners erfolgen werde. Nach Ablauf der Frist wird die Vorlegung der Akten zum Spruche verfügt.

Es wird geprüft, ob die Sache nach der Lage, worin sie sich befindet, definitiv entschieden werden kann, oder ob noch eine Instruktion zu veranlassen ist. Im letztern Falle wird die Instruktion nach Maßgabe der Allgemeinen Gerichtsordnung und der Verordnung vom 9ten Maj. veranlaßt. Im ersten Falle wird das Erkenntniß abgefaßt und publizirt.

Gegen die nach dem 1sten Th. 3 d. J. in der Appellations-Instanz ergehenden Erkenntnisse, findet dann die Revision in allen Fällen Statt, in welchem sie nach der Allgemeinen Gerichtsordnung und dem Anhange derselben zulässig ist, und bei dem Verfahren in der Revisions-Instanz dienen eben diese Vorschriften und die Verordnung vom 9ten Maj. zur Richtschnur.

Wenn gegen ein interlokutorisches Erkenntniß das Rechtsmittel der Appellation eingelegt worden.

30) Ist die Appellation nicht gegen ein, in der Instanz ergangenes Urtheil, sondern nur gegen ein interlokutorisches Erkenntniß der ersten Instanz vor dem 1sten März d. J. eingelegt worden, so wird nach Verschiedenheit der Lage der Sache, jedoch jederzeit von dem Richter erster Instanz nach Vorschrift der §§. 28. und 29. verfahren. Findet das Gericht bei dem Vortrage, daß es des erkannten Beweises nicht bedürfe, und die Sache zu einer definitiv-Entscheidung hinreichend vorhe-

z. wnioskiem o popieranie sprawy podać powinna do sądu, podług przepisów powyższych na instancję appellacyjną przeznaczoną; a ten podług przepisów powss. ordn. sąd. i ust. z dnia 9. m. i r. b. dalszy ięć nada kierunek.

Po ukończeniu komunikacji.

29) Gdy komunikacja wywodów in Appellatorio dozwolonych już pomiędzy stronami została ukończoną, natenczas strona pilniejsza również akta swe doręczne do sądu ziemiańskiego dla drugiey Instancyi właściwego podać powinna; Sąd uwiadomi o tém drugą stronę a poleceniem, złożenia również w pewnym krótkim czasie swych akt doręcznych pod uniknieniem: iż sprawa podług położenia akt przeciwnika ięć, zawyrokowaną zostanie. Po upływie oznaczonego czasu nakaze przedstawienie akt w celu zawyrokowania.

Należy zważyć, czyli sprawa podług obecnego ięć położenia stanowczo rozsądzoną być może, czyli też ioczczę Instrukcyi nakazać być ma. W ostatnim razie należy zdecydować wyprowadzenie Instrukcyi a to podług przepisów powss. ordn. sąd. i ustawy z dnia 9. m. i r. b. W pierwszym przypadku sprawa zawyrokowaną i wyrok ogłoszonym być ma.

Na przeciw wyrokowi po 1. Marca r. b. w instancji appellacyjney wydanym, rewizya w wszelkich przypadkach ma miejsce gdzie takowe podług powss. ordn. sąd. i ięć dodatku jest dozwoloną; a co do postępowania in revisorio, przepisy dopiero rzeczony ordynacyi i ustawa z d. 9. m. i r. b. będą prawdziem.

Gdy naprzeciw wyrokowi przedstanowczemu appellacya założoną została.

30) Gdy appellacya nie naprzeciw wyrokowi stanowczemu, ale naprzeciw przedstanowczemu wyrokowi pierwszej Instancji przed dniem 1. Marca r. b. założona została, więc według różnicy w położeniu sprawy, zawsze jednak w sądzie pierwszej Instancji podług przepisów §. 28. i 29. postąpić należy. Jeżeli po przedstawieniu rzeczy sąd uzna: iż nakazanego wyrokiem nie potrzeba dowodu, i sprawa do stanowczego rozsądzania dostate-

reitet ist, so faßt es das Definitiv-Erkenntnis sofort ab. Ergiebt sich aber, daß behufs der endlichen Entscheidung der Sache, noch Erörterungen nöthig sind, so wird durch ein Resolut festgestellt, was noch zu instrulren, oder worüber noch Beweis aufzunehmen ist. Ist auf einen Eid erkannt worden, so wird die Entscheidung über die Ableistung desselben dem Haupterkenntnis überlassen.

Wenn mehrere Forderungen Gegenstand des Prozesses sind.

31) Besteht eine Sache aus mehreren Punkten, von welchem das Gericht bei Abfassung des Erkenntnisses, den einen oder andern so angethon findet, daß dabel noch eine nähere Erörterung nöthig ist, so bleibt es seinem Ermessen überlassen, ob es die Instruktion verfügen, und das Erkenntnis wegen der übrigen spruchreifen Punkte so lange aussetzen, oder ob es über die spruchreifen Punkte sogleich erkennen, und die noch nicht genug erörterten hiernächst zur weiteren Instruktion verwelsen will. Schwebt in dem ersten Falle die Sache schon in der zweiten Instanz, so wird sowohl über die, zur Instruktion verwiesenen, als auch über die ausgesetzt gebliebenen Punkte, das Erkenntnis in zweiter Instanz zugleich abgefaßt.

Vom Rechtsmittel der Kassation.

32) Ist vor dem 1sten März d. J. in einer Sache bereits ein Erkenntnis in der Hauptsache in letzter Instanz ergangen, sey dies bei einer Streitabtheilung des Friedensgerichte; bei einem Civil- oder Handels-Tribunale oder bei einem Appellationsgerichte, wogegen den Partheien nach den bisherigen Gesetzen der Rekurs an das Kassationsgericht freistand, so ist zu unterscheiden, ob der Rekurs dagegen vor dem 1sten März d. J. eingelegt worden ist, oder nicht.

Ist der Rekurs bereits genommen, so erfolgt das weitere Verfahren nach der Verordnung vom 24sten Oktober 1815, wegen der Rekurse an das Kassationsgericht, bei dem Ober-Appellationsgerichte des Großherzogthums Posen. Jedoch steht den Partheien, wenn das Rekurs-Verfahren nicht bereits vor dem 1sten März d. J. beendet worden ist, frei, das Rechtsmittel der Kassation fallen zu lassen, und insofern sich das Objekt nach der Allgemeinen Gerichtsordnung dazu eignet, das Rechtsmittel der Appellation, und respective der Revision zu ergreifen.

(Die Fortsetzung folgt.)

enne jest przygotowaną, więc natychmiast wyda stanowczy wyrok. Jeżeli zaś okaże się potrzeba objaśnienia jakich w celu stanowczego sawyrokowania, więc rezolutem postanowiono będzie, względem czego jeszcze instrukcyą lub dowód wyprowadzić należy. Jeżeli wyrok przedstanowczy nakazał przysięgę, więc rozsądzenie względem ię wykonania nastąpi przy stanowczem sawyrokowaniu.

Gdy kilka pretensyi jest przedmiotem Sprawy.

31) W sprawie kilka punktów są przedmiotem mającę, gdy Sąd przystępując do sawyrokowania uzna, iż jeden lub niektóre z nich lepszego wymagają objaśnienia; na ten czas do ięgo zostawia się rozważę, czyli se chce Instrukcyą nakazać a aż do ięgo wyprowadzenia odłożyć sawyrokowanie względem punktów do stanowczego rozsądzenia przygotowanych; czyli też względem tych tu zaraz stanowczo osądzić a tamte do dalszęj Instrukcyi odesłać. Jeżeli w pierwszym razie już sprawa w drugięj Instancyi się toczy, więc tak co do punktów do Instrukcyi odesłanych, iako też tych, których rozsądzenie aż do ięgo wyprowadzenia wstrzymaniem zostało, zarazem w drugięj Instancyi będzie wyrokowano.

O prawnym środku kassacyi.

32. Jeżeli w sprawie iakiey już zapadł przed dniem 1. Marca c. stanowczy wyrok ostatnięj Instancyi, bądź w wydziale spornym Sądu Pokoju, bądź też w Trybunale cywilnym lub handlowym, albo w Sądzie Appellacyinym, naprzeciw któremu podług dotychczasowych praw dozwolony był rekurs do Sądu Kassacyinego; więc rozróżnić należy, czyli rekurs przed dniem 1. Marca c. został założony, lub nie? W pierwszym razie, dalsze postępowanie w rekursie stosuje się do urzędzenia z dnia 24. Październik. 1815 r. o rekursach do Sądu Kassacyinego w Najwyższym Sądzie Appell. W. Księstwa Poznańskiego. Wszelakoż, gdy postępowanie rekursowe przed dniem 1. Marca r. b. ukończone nie zostało, wolno stronom odstąpić od wniosku o kassacyą, i chwycić się resp. środka prawnego appellacyi i rewizyi, jeżeli przedmiot sprawy wedle Przepisów Pow. Ord. Sąd. tego dozwala.

(Dalszy ciąg później.)